

## مواسم تنظيمية

- وبمقتضى القانون رقم 09-03 المؤرخ في 29 صفر عام 1430 الموافق 25 فبراير سنة 2009 والمتصل بحماية المستهلك وقمع الغش، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 16-09 المؤرخ في 29 شوال عام 1437 الموافق 3 غشت سنة 2016 والمتصل بترقية الاستثمار، المعدل،
- وبمقتضى القانون رقم 18-18 المؤرخ في 19 ربیع الثاني عام 1440 الموافق 27 ديسمبر سنة 2018 والمتضمن قانون المالية لسنة 2019، لا سيما المادة 48 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 20-07 المؤرخ في 12 شوال عام 1441 الموافق 4 يونيو سنة 2020 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2020، لا سيما المادة 60 منه،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 370-19 المؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1441 الموافق 28 ديسمبر سنة 2019 والمتضمن تعين الوزير الأول،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-163 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1441 الموافق 23 يونيو سنة 2020 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 381-04 المؤرخ في 15 شوال عام 1425 الموافق 28 نوفمبر سنة 2004 الذي يحدد قواعد حركة المرور عبر الطرق، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 06-198 المؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1427 الموافق 31 مايو سنة 2006 الذي يضبط التنظيم المطبق على المؤسسات المصنفة لحماية البيئة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07-144 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 19 مايو سنة 2007 الذي يحدد قائمة المنشآت المصنفة لحماية البيئة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 14-241 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1435 الموافق 27 غشت سنة 2014 الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة والمناجم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-58 المؤرخ في 18 ربیع الثاني عام 1436 الموافق 8 فبراير سنة 2015 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-234 المؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1436 الموافق 29 غشت سنة 2015 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة الأنشطة والمهن المنظمة الخاضعة للتسجيل في السجل التجاري،

مرسوم تنفيذي رقم 20-226 المؤرخ في 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020، يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط تصنيع المركبات.

- إن الوزير الأول،
- بناء على تقرير وزير الصناعة،
- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4-99 و 143 (الفقرة 2 منه)،
- وبمقتضى الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى الأمر رقم 75-59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 79-07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 90-22 المؤرخ في 27 محرم عام 1411 الموافق 18 غشت سنة 1990 والمتصل بالسجل التجاري، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 14-01 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 19 غشت سنة 2001 والمتصل بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يونيو سنة 2003 والمتصل بالمنافسة، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 02-04 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 23 يونيو سنة 2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 04-04 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 23 يونيو سنة 2004 والمتصل بالتقسيس، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 08-04 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتصل بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم،

يمكن أن يكون المستثمر شخصاً طبيعياً أو معنوياً أجنبياً أو أكثر، أو بشراكة مع أشخاص وطنيين مقيمين، يعملون في إطار شركة خاضعة للقانون الجزائري.

**الاستثمار :** كل استثمار يهدف إلى إنتاج مرکبة محلياً تستجيب نسبة إدماجها لمتطلبات هذا المرسوم، انطلاقاً من قاعدتها التي يشكلها الجسم والهيكل القاعدي أو كل قطعة مقولبة أو ملحمة ميكانيكياً.

**الصانع :** مُصنّع مرکبات يحوز علامات.

**الإدماج :** دمج المكونات والقطع والأجزاء المصنوعة في الجزائر وكذا الخدمات التقنية والهندسية المرتبطة بها التي تسمح بالنمو التدريجي لسلسلة القيمة في صناعة السيارات.

## الفصل الثاني

### الشروط العامة لممارسة نشاط تصنيع المرکبات

**المادة 3 :** تخضع ممارسة نشاط صناعة المرکبات لاحترام أحكام هذا المرسوم، وللaktebat في دفتر الشروط المرفق بالملحق الأول.

**المادة 4 :** يتبع على مُقدّم طلب ممارسة نشاط تصنيع المرکبات، أن يحصل على الرخصة المؤقتة التي يُسلّمها الوزير المكلف بالصناعة.

**المادة 5 :** يتكون الملف المطلوب للحصول على الرخصة المؤقتة المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه، من :

– طلب الحصول على الرخصة المؤقتة،

– دفتر الشروط مؤرّخاً ومضيناً وموّقاً بالأحرف الأولى من قبل الشخص المؤهل قانوناً، يتضمن ملاحظة : "قرئ وصودق عليه"،

– يجب أن تكون بطاقة التعهد المرفقة بالملحق الثاني من دفتر الشروط، مؤرّخة وموّقاً عليها،

– نسخة من القانون الأساسي للشركة يبيّن نشاط تصنيع المرکبات،

– دراسة تقنية – اقتصادية للمشروع تبيّن ما يأتي :

- دراسة مفصلة للمشروع تتعلق بالجوانب التقنية والمالية والتجارية مع التقديرات الرقمية على مدى ثلاث (3) سنوات من الاستغلال،

- قائمة التجهيزات والمنشآت الأساسية موضوع الاستثمار، ومناصب الشغل الواجب إحداثها حسب كل صنف،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-344 المؤرّخ في 9 ربیع الأول عام 1439 الموافق 28 نوفمبر سنة 2017 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط إنتاج المرکبات وتركيبها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 18-05 المؤرّخ في 27 ربیع الثاني عام 1439 الموافق 15 يناير سنة 2018 الذي يحدد تنظيم مراقبة مرکبات وكيفيات ممارستها،

يرسم ما يأتي :

## الفصل الأول

### الموضوع والتعريفات

**المادة الأولى :** تطبقاً لأحكام المادتين 24 و 25 من القانون رقم 04-08 المؤرّخ في 27 جمادي الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعّدل والمتّم، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد شروط وكيفيات ممارسة نشاط تصنيع المرکبات.

**المادة 2 :** يقصد، في مفهوم أحكام هذا المرسوم، بما يأتي :

**مرکبة :** كل وسيلة نقل بري مزودة أو غير مزودة بمحرك للدفع، بما فيها المحرك الكهربائي، تسير على الطريق بوسائلها الخاصة أو تُدفع أو تُجر، سيارة وآلية متحركة.

**سيارة :** كل مرکبة موجهة لنقل الأشخاص أو البضائع مزودة بجهاز ميكانيكي للدفع أو كهربائي، تسير على الطريق : سيارة خاصة وشاحنة صغيرة وشاحنة وحافلة للنقل في المدينة وحافلة للنقل خارج المدينة وجرار طريق ودراجة ودراجة نارية ودراجة مجهزة بمحرك.

**آلية متحركة :** كل آلية متحركة أو تجهيز صناعي يمكن نقلها أو حملها، ذات هيكل أو لا، غير مخصصة لنقل الأشخاص أو السلع في الطريق، مجهزة بمحرك دفع داخلي أو كهربائي: كل مرکبة مستعملة في الفلاحة والغابة والأشغال العمومية والنقل والتخزين والرفع والأشغال المائية والمحروقات والمرکبات ذات الاستعمال الخاص، باستثناء المقطورات ونصف المقطورات ذات وزن إجمالي يساوي أو يفوق 3500 كغ، مرتبطة بجرار طريق.

**المستثمر :** كل كيان خاضع للقانون الجزائري، يمارس نشاطاً صناعياً في إطار الشروط المنصوص عليها في هذا المرسوم وأحكام دفتر الشروط الذي يكتب فيه، الملحق.

- نسخة من السجل التجاري،
  - رقم التعريف الجبائي،
  - الوثائق التي تثبت وجود المنشآت الأساسية والتجهيزات الضرورية لصناعة المركبات كما تم التصريح به في طلب الرخصة المؤقتة،
  - الوثيقة التي تثبت رقم التعريف العالمي للصانع "WMI" الخاص بالمصنع المنشأ بالجزائر، والمُسلم من قبل الهيئة المؤهلة.
- يودع الملف على مستوى الأمانة التقنية للجنة المنصوص عليها في المادة 18 أدناه، مقابل تسليم وصل إيداع.
- المادة 9:** يخضع تسليم الاعتماد النهائي لزيارات ميدانية مسبقة إلى الموقع تقوم بها مصالح المديرية الولاية المكلفة بالصناعة المختصة إقليميا، قصد التأكد من مدى احترام الالتزامات التي تعهد بها المستثمر بناء على دفتر الشروط. تتوج الزيارة بتقرير مفصل عن طبيعة الاستثمار ومدى تقدم إنجازه.
- يجب أن يبلغ كل تحفظ محتمل خلال ثلاثين (30) يوما، ابتداء من تاريخ إيداع الملف، من طرف الأمانة التقنية للجنة إلى المستثمر الطالب حتى يتمكن من تداركه في أجل خمسة عشر (15) يوما، ابتداء من تاريخ استلام التحفظات.
- المادة 10:** دون الإخلال بأحكام المادة 9 أعلاه، يسلم الاعتماد النهائي من قبل الوزير المكلف بالصناعة في أجل لا يتجاوز ثلاثين (30) يوما، ابتداء من تاريخ إيداع الطلب.
- المادة 11:** يمنح النظام الجبائي التفضيلي المحدد في المادة 22 أدناه، للمصنعين المعتمدين، بناءً على مقرر التقييم التقني المرفق نموذجه بالملحق الرابع، من طرف الوزير المكلف بالصناعة مرافقا ببطاقة تقنية، بعد الاكتتاب في دفتر الشروط الملحق بهذا المرسوم.
- المادة 12:** يجب أن يتضمن ملف طلب الحصول على مقرر التقييم التقني، ما يأتي :
- استماراة طلب مقرر التقييم التقني المرفق بالملحق الثالث، بعد ملئها بعناية والتوقيع عليها وإرفاقها بالوثائق الثبوتية،
  - نسخة من السجل التجاري يتضمن النشاط المعني،
  - رقم التعريف الجبائي،
  - البطاقات التقنية الوصفية، في شكل نسخة ورقية وإلكترونية، الملحق نموذجها في الملحق الخامس،

- تنظيم وموقع المنشآت القاعدية التي يزمع أن تحتضن النشاط (المخططات المفصلة)،
  - مستويات الاستثمارات (مبالغ الاستثمار) المتوقعة حسب كل مرحلة ترتبها مع مستويات الإدماج المزمع تحقيقها،
  - مستويات الإنتاج المتوقعة حسب كل طراز ونموذج وحسب كل مرحلة فيما يخص حجم الإنتاج،
  - قائمة المكونات والقطع والأجزاء الأساسية الواجب استيرادها وتلك الواجب تصنيعها محليا (إما عن طريق الإدماج الداخلي وإما عن طريق المناولة).
- التزام مقدم الطلب بالحصول على رقم التعريف العالمي للصانع "WMI"، الخاص بالمصنع المنشأ بالجزائر قصد تثبيت رقم الهيكل القاعدية على كل المركبات المنتجة، انطلاقا من المركبة الأولى التي تخرج من السلسلة.
- يودع الملف على مستوى الأمانة التقنية للجنة المنصوص عليها في المادة 18 أدناه، مقابل تسليم وصل إيداع.
- المادة 6:** تُسلم الرخصة المؤقتة من قبل اللجنة المذكورة في المادة 18 أدناه، في أجل لا يتجاوز ثلاثين (30) يوما من أيام العمل التي تلي تاريخ تسليم وصل الإيداع.
- يجب أن يكون كل رد سلبي مبررا، ويجب أن يبلغ المعنى في أجل الثلاثين (30) يوما التي تلي تاريخ إصدار وصل الإيداع من قبل الأمانة التقنية للجنة المنصوص عليها في المادة 18 أدناه.
- المادة 7:** تسمح الرخصة المؤقتة للمستثمر الطالب القيام بالإجراءات الضرورية لإنجاز استثماره. ولا يعني، بأي حال من الأحوال، الترخيص بممارسة النشاط. تحدّد صلاحية هذه الرخصة المؤقتة لمدة لا تتجاوز ستة وثلاثين (36) شهرا، ابتداء من تاريخ تسليمها.
- يمكن تمديد هذا الأجل لمدة اثنى عشر (12) شهرا بطلب من المعنى، على أساس الوثائق التبريرية.
- بعد انقضاء مدة صلاحية هذه الرخصة المؤقتة، وفي حال عدم تمديدها، يخطر الوزير المكلف بالصناعة الوزير المكلف بالتجارة قصد إعلامه بعدم منح الاعتماد النهائي.
- المادة 8:** يشترط للممارسة الفعلية لنشاط تصنيع المركبات، الحصول على الاعتماد النهائي.
- يجب أن يتكون الملف المطلوب للحصول على الاعتماد النهائي، من :
- طلب الحصول على الاعتماد النهائي،

- الوزارة المكلفة بالتجارة،
- الوزارة المكلفة بالمناجم،
- المصلحة المعنية في الوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 16 :** يجب أن يكون كل رد سلبي على طلب المستثمر للحصول على مقرر التقييم التقني، مُبرراً ويبليغ المعنى في أجل لا يتجاوز الثلاثين (30) يوماً التي تلي تاريخ تسليم وصل الإيداع المذكور في المادة 12 من هذا المرسوم.

**المادة 17 :** يمكن المستثمر الذي يعتبر نفسه متضرراً أن يتقدم بطعن في أجل خمسة عشر (15) يوماً، ابتداء من تاريخ تبليغ المقرر لدى لجنة الطعن المنصوص عليها في المادة 21 أدناه.

### الفصل الثالث

#### مراقبة النشاط ومتابعته

**المادة 18 :** تُنشأ لدى الوزير المكلف بالصناعة لجنة تقنية يرأسها الوزير أو ممثله، تدعى في صلب النص "اللجنة"، تتشكل من :

- ثلاثة (3) ممثلي عن الوزير المكلف بالصناعة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالمالية،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالتجارة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالمناجم،
- ممثل (1) عن الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة.

تتولى مصالح الوزارة المكلفة بالصناعة الأمانة التقنية للجنة.

يحدد تنظيم هذه اللجنة وسيرها وتعيين الأعضاء فيها بموجب قرار من الوزير المكلف بالصناعة.

**المادة 19 :** تكفل اللجنة، بما يأتي :

- إبداء الرأي المطابق حول طلبات المستثمرين المتعلقة بالرخصة المؤقتة،
- إبداء الرأي المطابق حول طلبات المستثمرين المتعلقة بالاعتماد النهائي ومقررات التقييم التقني، بعد القيام بزيارة ميدانية،

- قائمة المكونات المنتجة محلياً التي سيتم إدماجها في المنتوج.

يؤود الملف في نسختين لدى الأمانة التقنية للجنة المنصوص عليها في المادة 18 أدناه، في شكل نسخة ورقية ورقمية، مقابل تسليم وصل إيداع.

**المادة 13 :** قبل الحصول على مقرر التقييم التقني تقوم مصالح المديرية الولاية المكلفة للصناعة، المختصة إقليمياً، بزيارات ميدانية إلى موقع الإنتاج قصد التحقق من وجود المنشآت والآلات والمعدات، ومن مدى تطابقها مع الالتزامات التي تعهد بها المستثمر بموجب دفتر الشروط.

**المادة 14 :** يسلم مقرر التقييم التقني في أجل ثلاثين (30) يوماً، ابتداء من تاريخ تسليم وصل الإيداع المنصوص عليه في المادة 12 أعلاه، بالنسبة للفترة التي تغطي كل مرحلة من مراحل الإدماج الآتية :

- عند بداية النشاط، تشرط نسبة إدماج دنيا لا تقل عن % 30

- السنة الثالثة : % 35 ،

- السنة الرابعة : % 40 ،

- السنة الخامسة : % 50 .

تمنح نسبة إضافية قدرها 5% من نسبة الإدماج العام المتحقق، على نسبة تجهيز المركبات المصنعة بالقطع الأساسية الآتية : محركات ومحاور وعلب السرعة المنتجة محلياً، وذلك بالنسبة إلى كل وحدة بلغت نسبة الإدماج فيها 40% زيادة على تأثيرها في النسبة العامة.

يسلم مقرر التقييم التقني الذي يغطي كل مرحلة، وفق نفس الشروط والإجراءات المحددة في هذا المرسوم.

يتم تجديد مقررات التقييم التقني سنوياً بعد السنة الخامسة من الاستغلال، وبعد تحقيق نسبة الإدماج المطلوبة في أحکام هذا المرسوم.

**المادة 15 :** يتم إعداد مقرر التقييم التقني والبطاقات التقنية الوصفية المرفقة نماذجها بهذا المرسوم، في سنت (6) نسخ أصلية موجهة لكل من :

- المعنى،

- الوزارة المكلفة بالمالية (المديرية العامة للجمارك والمديرية العامة للضرائب)،

كما لا يخضع هؤلاء إلى أحكام دفتر الشروط الملحق بهذا المرسوم للاستفادة من النظام التفضيلي الساري المفعول، في إطار اقتناه مدخلاتها والقطع والمكونات.

**المادة 24 :** على المتعاملين في مجال نشاط التركيب، وفقاً لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 17-344 المؤرخ في 9 ربیع الأول عام 1439 الموافق 28 نوفمبر سنة 2017 والمذكور أعلاه، الاكتتاب في دفتر الشروط الجديد الملحق بهذا المرسوم عند نشره في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، في انتظار ذلك، يتم تطبيق النظام العام على كل مكون من المكونات حسب وضعيتها في التعرية الجمركية، على وارداتهم من المدخلات والقطع والمكونات.

**المادة 25 :** تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 17-344 المؤرخ في 9 ربیع الأول عام 1439 الموافق 28 نوفمبر سنة 2017 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط إنتاج المركبات وتركيبها.

**المادة 26 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020.

عبد العزيز جراد

### الملحق الأول

#### دفتر شروط يتعلق بشروط وكيفيات ممارسة نشاط تصنيع المركبات

##### الفصل الأول

###### الشروط التقنية الخاصة

**المادة الأولى :** يهدف دفتر الشروط هذا، إلى تحديد الشروط والكيفيات التي يجب أن يكتب فيها المستثمر لممارسة نشاط تصنيع المركبات.

##### المادة 2 : الشروط المطلوبة من المستثمر الأجنبي :

يجب على المستثمر الأجنبي، في إطار استثمار صناعي لتصنيع المركبات، أن يلتزم بما يأتي :

- أن يكون فاعلاً دولياً من الدرجة الأولى في مجال تصنيع المركبات،

- نقل مهاراته التكنولوجية،

- في حال التمويل البنكي الجزائري، يجب أن يكون كافلاً فيما يخص الضمانات،

- إبداء الرأي المطابق في حالة عدم احترام المستثمرين للالتزامات بعنوان دفتر الشروط.

**المادة 20 :** يمكن اللجنة الاستعanaة بخبراء أو هيئات مؤهلة، في إطار المراقبة التقنية التي تسمح لها بالقيام بالمهام الموكلة إليها.

**المادة 21 :** تنشئ لجنة طعن لدى الوزير المكلف بالصناعة، تتشكل من :

- ممثل عن الوزير المكلف بالصناعة، رئيساً،

- ممثل عن وزير المالية، عضواً،

- ممثل عن الوزير المكلف بالتجارة، عضواً،

- ممثل الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، عضواً.

يعين أعضاء لجنة الطعن بموجب قرار من الوزير المكلف بالصناعة لعضوية مدتها ثلاث (3) سنوات، بناء على اقتراح من وزراء القطاعات والهيئة المعنية.

تحدد هذه اللجنة نظامها الداخلي وتضبط سيرها وكيفيات الإحالة، منذ اجتماعها الأول. ويوافق الوزير المكلف بالصناعة على هذا النظام الداخلي.

تُبدي اللجنة رأياً في الطعون المودعة في مدة أقصاها ثلاثون (30) يوماً، ابتداء من تاريخ استلام الطعن، حيث يعرض على الوزير المكلف بالصناعة للفصل فيه بناء على ذلك، ثم تبلغ المتعامل بالقرار النهائي.

**المادة 22 :** طبقاً لأحكام المادة 60 من القانون رقم 07-20 المؤرخ في 12 شوال عام 1441 الموافق 4 يونيو سنة 2020 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2020، يستفيد مصنفو السيارات من النظام التفضيلي المطبق على المدخلات المستعملة في إنتاج المكونات والأطقم الفرعية المدمجة في الإنتاج الداخلي وكذا الوحدات والمكونات المقتناة لدى المقاولين المحليين، والنظام المطبق على الوحدات والمكونات المستوردة على كل مركبة بلغت نسبة الإدماج المنصوص عليها في الآجال المحددة.

##### الفصل الرابع

###### أحكام انتقالية وختامية

**المادة 23 :** لا تطبق أحكام هذا المرسوم على المتعاملين في مجال إنتاج المركبات التي تشتهر فيها المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري التابعة للقطاع الاقتصادي للجيش الوطني الشعبي.

- المساهمة بنصيبه من رؤوس الأموال المحدد في ميثاق المساهمين،
  - في حال التمويل البنكيالجزئي، يجب أن يقدم الشريك الأجنبي كفالة تضامنية مع الطرف الجزائري أو الأطراف الجزائرية فيما يخص الضمانات بمقدار نصيبه المقرر في إطار ملكية الأسهم،
  - أن يكون الشريك الأجنبي حائزاً، في الشركة الخاضعة للقانون الجزائري، المنشأة لهذا الغرض، على مساهمة في رأس المال لا تقل عن 30% من رأس المال الشركة،
  - يجب على الشريك الأجنبي تقديم وضمان الدراسة التقنية للمشروع
  - تقديم بروتوكول الاتفاق و/أو اتفاق الشراكة، الموضح في المادة 5 أدناه، يبين أن الاستثمار المتوقع يندرج في إطار شراكة صناعية بين مستثمر جزائري وشريك أجنبي من المقام الأول وذي شهرة عالمية، مالك العلامة.
- المادة 5 :** يجب أن يحدد بروتوكول الاتفاق و/أو اتفاق الشراكة، المذكور في المادة 4 أعلاه، ما يأتي :
- موضوع الشركة وشكلها القانوني،
  - مدة الشراكة،
  - توزيع الأسهم أو حصص الشركة بين الأطراف المعنية بالمشروع،
  - مسار اكتمال المشروع وجدوله الزمني، وكذا دور كل طرف من الأطراف المعنية،
  - مخطط تمويل الاستثمار،
  - نسبة الإدماج المتوقعة عند البداية وحسب المراحل المحددة في دفتر الشروط، وكذا طبيعة المكونات والخدمات التي ستدمج،
  - تحديد طراز المركبات ونماذجها وأحجام إنتاجها الإجمالي سنوياً، مع حصة كل نموذج من هذا الإنتاج،
  - التزام الصانع مالك العلامة بالمساهمة الفعلية في نجاح المشروع من حيث الجوانب الآتية :
    - إنجاز الهياكل الأساسية والتجهيزات القاعدية للمصنع،
    - التكفل التقني عند التنفيذ،
    - المساعدة على تكييف المنتوجات مع الاستعمال الخاص (مركبات صناعية ونفعية وخاصة)، عند الاقتضاء،
    - مخطط التكوين التقني المقرر لتأهيل مستخدمي التحكم والتنفيذ في الشركة،

- تقديم دراسة تقنية للمشروع تُنجزها مكاتب دراسات متخصصة مرتبطة بعقد يُبرم مباشرة مع الشركة الأم، وبتمويل من هذه الأخيرة،

- المساهمة برأس المال الخاص في تمويل المشروع عند انطلاقه بما لا يقل عن 30% من القيمة الإجمالية للاستثمار.

### **المادة 3 : الشروط المطلوبة من المستثمر الجزائري :**

يجب على المستثمر الجزائري، في إطار استثمار صناعي لتصنيع المركبات، أن يستوفي الشروط الآتية :

- امتلاك وعاء مالي في شكل رأس مال خاص، يُمثل 30% على الأقل، من مساهمته في القيمة الإجمالية للاستثمار المرتقب،

- القدرة على إنشاء استثمار صناعي وتسويقه، يتشرط فيه احتساب خبرة سابقة لا تقل عن خمس (5) سنوات في أحد الأنشطة للإنتاج الصناعي، دون تسجيل أي اختلال في التسيير أو في تنفيذ التزاماته المالية، أو أي مخالفات جسيمة ملحوظة،

- القدرة على الوفاء بالديون بالأموال الخاصة والضمانات العينية،

- خطط الاستثمار التي يتوجب أن تنص على تجميد في الحساب لما لا يقل عن 30% من مساهمته،

- تَحْلِ كفالة الدولة محل جميع الضمانات المطلوبة أعلاه، غير تلك المطلوبة على أصول هذه الهيئة عندما يتعلق الأمر بهيئة اقتصادية تابعة للقطاع العمومي التجاري،

- عرض حالة محينة للوضعية الجبائية وشبه الجبائية، تخص جميع الأنشطة التي تم الالتزام بكافالتها أو ضمانها،

- تقديم دراسة تقنية للمشروع منجزة من قبل مكاتب دراسات متخصصة في كل جانب من الجوانب التقنية والمالية للمشروع.

يمكن المستثمرين الجزائريين تكوين مجتمع في إطار هيئة جديدة خاضعة للقانون الجزائري يتم إنشاؤها لهذا الغرض، مع ضرورة استيفاء كل منهم الشروط المذكورة أعلاه.

### **المادة 4 : الشروط المطلوبة في حالة الشراكة مع مستثمر أجنبي :**

يجب أن يستوفي الاستثمار الصناعي لتصنيع المركبات في إطار الشراكة، الشروط الآتية :

- حصر كل تمويل بنكي محلي عند مستوى عتبة لا يتجاوز 40% من تكلفة المشروع،

**المادة 11 :** لا يمكن أن يدرج مشروع تصنيع المركبات في خط إنتاجه نماذج علامات مختلفة في نفس الموقع، حتى لو كان الشريك الأجنبي مالكاً لرأس مال هذه العلامات في البورصة أو معنياً بتسويتها المباشرة.

**المادة 12 :** يجب أن يؤمن المصنّع على حسابه، لصالح الزبون، ضمان المركبة المسلمة، وفقاً للتنظيم المعمول به. ويجب ضمان المنتجات الناتجة عن النشاطات المحددة في هذا المرسوم، من عيوب التصنيع والعيوب الظاهرة وأو الخفية.

تلزم الشركة بالقيام بحملات إعادة في حالة وجود عيوب في التصميم والسلامة التي تكتشف على طراز أو حصة من المركبات.

**المادة 13 :** يجب على المصنّع أو مورديه المعتمدين ضمان القطع الموجهة للتركيب الأول، ولا يمكن، في أي حال من الأحوال، أن تكون محل رفض، وتوجيهها للعمليات الإتلاف، وعند الاقتضاء، تبقى هذه القطع على عاتق المؤسسة الأم أو مورديها المعتمدين.

في حالة تدهور القطع أو القطع الأساسية أو جزء منها خلال مرحلة النقل، فإن ضمانها يتحمله الممونون أو عقود التأمين المبرمة لهذا الغرض.

**المادة 14 :** لا يمكن، في أي حال من الأحوال، أن تباع المكونات والقطع والأجزاء المستوردة الموجهة للتركيب الأول، على حالتها.

**المادة 15 :** يتلزم المصنّع بضمان توفير قطع الغيار وللوازم على مستوى شبكة التوزيع الخاصة به.

في حالة التوقف عن النشاط، يتعين على المستثمر أن يضمن، من خلال شبكة التوزيع الخاصة به، توفير قطع الغيار وللوازم الأصلية أو ذات النوعية المعادلة لها، معتمدة من قبل المصنّع، خلال مدة لا تقل عن عشر (10) سنوات.

### الفصل الثالث

#### الإدماج

**المادة 16 :** يتلزم المصنّع بتبني نهج صناعي عملي لتحقيق إدماج محلي على مستوى مصنعه وأو الاستعانة بالمناولة.

يمكن المستثمرين التجمع لبعث عمليات الشراكة لإنتاج المجموعات والمجموعات الفرعية والقطع الأساسية ومكونات المركبات، في إطار الإدماج المحلي.

• مخطط التكوين والتأطير المحلي فيما يخص المناجم الصناعي وتسويير مراحل الإنتاج،

• مخطط تكوين وتأهيل مستخدمي الشركة، يجب أن يحدد وينفذ حسب معايير ومقاييس الصانع.

- عقد رخصة الإنتاج والمهارة والإدماج المحلي كما هو منصوص عليه في دفتر الشروط هذا،

- تقريرات اللجوء إلى المناولة المحلية والإدماج المحلي كما هو منصوص عليه في دفتر الشروط،

- بند يشير إلى القانون المتعلق بالوقاية من الفساد ومكافحته، المعمول به في الجزائر،

- القانون المطبق (القانون الجزائري).

### الفصل الثاني

#### التعهدات والالتزامات والضمانات

**المادة 6 :** يتعين على المستثمر إنجاز منشآت وتجهيزات إنتاج المركبات الملائمة والمطابقة للمواصفات التقنية للعلامة الأصلية.

**المادة 7 :** يجب أن تستجيب المركبات المنتجة لمعايير الأمن وحماية البيئة المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما، وكذا للمعايير النوعية المطبقة في بلد المنشأ.

**المادة 8 :** يجب أن تكون المركبات المنتجة مزودة بالأجهزة التي تستجيب للمواصفات التقنية في مجال السلامة المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بها.

**المادة 9 :** يعد إدراج وحدة القولبة والتحليم والطلاء شرطاً مسبقاً للحصول على مقرر التقييم التقني.

**المادة 10 :** لا يمكن أن يضم مشروع تصنيع مركبات، بأي حال من الأحوال، في تشكيلة إنتاجه المحلي أكثر من أربعة (4) نماذج اختيارية تضم المركبات السياحية أو النفعية.

بالنسبة للسيارات الخفيفة الموجهة لنقل الأشخاص أو البضائع، لا يمكن أن تفوق حدود سعة الأسطوانة 2000 سم<sup>3</sup> بالنسبة للمركبات السياحية، و3000 سم<sup>3</sup> مكعب بالنسبة للنفعية الخفيفة الموجهة لنقل البضائع.

تبقي لمصنّعي مركبات النقل الجماعية أو الثقيلة أو الآلات المتحركة أو المركبات ذات الاستعمال الخاص أو العتاد الفلاحي المتحرك، حرية اختيار المجموعة التي يرغبون في إنتاجها محلياً.

تحتسب المشتريات المحلية الناجمة عن المناولة المحلية، كنسبة إدماج محلي، وتخص المواد والقطع الموجهة للتركيب الأول والمكونات المصنوعة محليا، حيث تُبَرَّر بـنسبة إدماج طبقاً للتنظيم المعمول به.

تحتسب التكاليف اللوجستية ومصاريف التسيير بالتناسب مع فائض القيمة المحلي بعد طرح الاستهلاك الخام للمواد والمنتجات المدمجة أو المستوردة.

تحدد نسبة الإدماج وفق الصيغة الآتية :

**المادة 17 :** يتعين على المصنّع تجنيد متأوليه ومجهزيه الأجانب، قصد المشاركة بالجزائر في تحقيق استثمارات في مجال إنتاج المجموعات والمجموعات الفرعية والقطع الأساسية ومكونات المركبات.

**المادة 18 :** يقصد بنسبة الإدماج، في مفهوم دفتر الشروط هذا، بلوغ الحد الأدنى من النشاطات المنجزة في الجزائر، التي تساهم في إنتاج منتوج نهائي، سواء في مصنع الإنتاج أو عن طريق المناولة المحلية.

### التكاليف المحلية + قيمة المشتريات المحلية

نسبة الإدماج = 100 \*

**التكاليف المحلية + قيمة المشتريات المحلية + قيمة المشتريات عند الاستيراد**

ويترتب على عدم احترام أحكام دفتر الشروط هذا، الإقصاء من الاستفادة من النظام الجبائي التفضيلي، دون الإخلال بالأحكام الأخرى المنصوص عليها في التنظيم والتشريع المعمول بهما.

**المادة 24 :** في حالة تحويل المزايا الممنوحة، زيادة على العقوبات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما، تطبق العقوبات الآتية جزئياً أو بشكل كلي :

- سحب و/أو استرداد مزايا الاستثمار الممنوحة في إطار منظومة الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار،

- مراجعة شروط منح امتياز القطعة الأرضية،

- تطبيق العقوبات المالية المنصوص عليها في قانون المالية لسنة 2019،

- تعليق المزايا الجبائية المنصوص عليها في النظام الجبائي التفضيلي لمدة لا تقل عن سنة واحدة (1)،

- إعادة المزايا الممنوحة فيما يخص الكميات المستوردة موضوع التحويل،

- تطبيق العقوبات الجبائية المنصوص عليها في مجال المخالفات الجبائية،

- السحب النهائي للاعتماد من قبل المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة.

ترسل نسخة إلى المصالح المعنية بتنفيذ هذا النظام في وزارتي التجارة والمالية.

..... في .....

قرئ وصادق عليه

**التكاليف المحلية :** تكلفة القطع المصنعة من قبل المصنّع ولصالحه، إضافة إلى الأجور والتكون.

**قيمة المشتريات المحلية :** القطع المصنعة محلياً والممواد المحلية عندما لا تتحتسب ضمن التكاليف المحلية.

**قيمة المشتريات عند الاستيراد :** لا يمكن لقيمة المشتريات عند الاستيراد أن تساوي، في جميع الأحوال، قيمة مركبة مكتملة التصنيع في سوق أخرى، وقيمة المركبة المكتملة الصنع محلياً لا يمكن أن تفوق مجموع القيم الإجمالية لقيمة نفس المركبة الخارجة من المصنّع، بإلغاء جميع الرسوم من قاعدة المقارنة.

**المادة 19 :** يجب أن يتضمن كل استثمار متعلق بصناعة السيارات، في إطار النظام الجبائي التفضيلي، إدماج إنتاج الأجسام والهيكلات القاعدية وكل القطع الحديدية المُقولبة أو المُلحمة ميكانيكيًا، إضافة إلى معالجة الأسطح والطلاء والتخرير المحلي، عند انطلاق عملية صناعة المركبات.

**المادة 20 :** يلتزم المصنّع بتحقيق نسبة إدماج لا تقل عن 50 % مع السنة الخامسة، مروراً بالمراحل المذكورة في المادة 14 من هذا المرسوم.

**المادة 21 :** يتعين على المستثمر أن يقدم سنويًا للوزارة المكلفة بالصناعة تقرير خبرة عن مستوى الإدماج المحقق، يُعدّه خبير معتمد من قبل الوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 22 :** لا يمكن التزود بمكونات والقطع والأجزاء المستوردة غير المدمجة محلياً إلا لدى المصنّع أو مورديه الاعتياديين المعتمدين.

**المادة 23 :** يتعين على المستثمر احترام أحكام دفتر الشروط هذا، والخاضع لرقابة المصالح المؤهلة، لا سيما تلك التابعة للوزارة المكلفة بالصناعة.

## الملحق الثاني

### بطاقة تعهد

أنا الموقّع أسفلاً :

..... المتصرف بصفتي : ..... لحساب شركة : .....  
..... الشكل القانوني : ..... رقم السجل التجاري .....  
..... رقم التعريف الجبائي ..... عنوان المقر الاجتماعي : .....  
..... ولاية : .....  
..... أصرّح :

- أني على علم بالتشريع والتنظيم المعمول بهما،
- أني على علم بطبيعة الشروط المطلوبة لممارسة نشاط تصنيع السيارات المنصوص عليها في المادة 60 من قانون المالية التكميلي لسنة 2020.

### أشهد :

- بأن كل المعلومات المتضمنة في طلب الاعتماد لممارسة نشاط تصنيع السيارات صحيحة،
- بأنني على علم بأن أي تصريح كاذب سيؤدي إلى العقوبات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما،
- أني أوفق على جميع شروط وكيفيات ممارسة نشاط تصنيع السيارات موضوع طلبي.

### أتلزم :

- بالسهر على احترام أحكام التشريع والتنظيم المعمول بهما،
- باستخدام المواد الأولية المستوردة أو المقتناة محلياً، وكذا المكونات المقتناة لدى المناولين العاملين في مجال إنتاج القطع أو القطع الجزئية، الموجهة لمنتجات وتجهيزات الصناعات الميكانيكية والإلكترونية والكهربائية التي كانت محل إعفاء.
- بإعلام المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة في الآجال المحددة، بكل تعديل للمعلومات الواردة في ملف طلب الاستفادة من الإعفاءات،  
إثباتاً لذلك، يوقع الممثل المخول بطاقة التعهد هذه.

..... في ..... حرر بـ .....

التوقيع (صفة الموقّع المخول قانوناً)

### الملحق الثالث

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة الصناعة

(المادة 60 من قانون المالية التكميلي لسنة 2020)

طلب مقرر التقييم التقني

#### 1. معلومات عامة :

- التسمية :

- الرمز :

- رقم التعريف الجبائي :

- نظام القانون الأساسي :

- عنوان المقر :

- الهاتف:

- الفاكس :

- مكان/أماكن الإنتاج :

- تاريخ بداية نشاط التركيب / التجميع :

#### 2. مجال النشاط، نوع أو عائلة المنتوج :

#### 3. تاريخ إيداع الملف :

#### 4. اسم ووظيفة واضع الملف :

#### 5. المنتوجات موضوع طلب الرأي التقني :

التعريف الجمركية	اسم المنتوج	القدرة السنوية للإنتاج	نظام الحقوق الجمركية المطلوب

6. المقررات السابقة :

الملاحظة	النظام الممنوح	المنتج	التاريخ	الرقم

7. تطور الاستثمار فيما يخص الإنتاج حسب النشاط (بالمليون دج) :

N	N -1	N -2	N -3	.....	.....	السنة
						المبلغ ب م دج

8. لائحة المواد الأساسية للإنتاج :

الكمية	اسم المادة

9. تطور التوظيف :

N	N -1	N -2	السنة
			الإطارات (أ)
			التحكم (ب)
			التنفيذ (ج)
			إجمالي العمال الدائمين د = أ + ب + ج
			نسبة التأطير أ / د

10. تكوين المدخلات :

المسار المستعمل	عدد المواد	المنتج

11. الإدماج (القطع المنتجة من طرف المؤسسة نفسها أو عن طريق المناولة)

العمليات المنجزة	القطع المنتجة	المنتج المطلوب

- التصريح بنسبة الإدماج بالنسبة المئوية وبالقيمة فيما يخص كل منتوج مصنّع.

12. المدخلات المحلية المستعملة :

مجال الاستعمال (المنتج)	المصدر المحلي (عنوان المؤسسة)	تحديد المدخل

13. الشراكة

- الشريك
- البلد
- نمط الشراكة

14. معلومات الاستغلال (بالنسبة للسنة المنصرمة) :

- الإنتاج المادي :

الكمية المنتجة سنويًا	وحدة القياس	المنتج

- رقم الأعمال السنوي بآلاف الدنانير،
- القيمة المضافة السنوية بآلاف الدنانير،
- قيمة المشتريات المحلية بآلاف الدنانير،
- قيمة الواردات بآلاف الدنانير،
- الصادرات السنوية بآلاف الدنانير،
- مصادر التموين الخارجية (مؤسسة، شركة، بلد)
- الكميات المادية المزمع استيرادها لهذه المنتجات للسنة الجارية.

15. العلامات المستعملة :

16. التقييس :

- المقاييس المستخدمة :

- التصديق :

- احترام المقاييس :

17. الأفاق التنموية للمؤسسة :

1-17 المشاريع قيد الإنجاز :

2-17 معلومات أخرى :

## الملحق الرابع

### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

#### وزارة الصناعة

##### مقرر التقديم التقني

..... مقرر رقم ..... في .....

إنّ وزير الصناعة :

- تطبيقاً لأحكام القانون رقم 07-20 المؤرّخ في 12 شوال عام 1441 الموافق 4 يونيو سنة 2020 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2020، لا سيما المادة 60 منه،
- تطبيقاً لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 20-226 المؤرّخ في 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط تصنيع المركبات،
- وبالنظر إلى الاقتراح في دفتر الشروط الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط تصنيع المركبات في .....
- وبالنظر إلى نسبة الإدماج المحققة في الإنتاج (..... تحديد المنتج ....) المقدرة ب..... %،

يقرّر ما يأتي :

- ..... المسجلة تحت رقم التعريف الجبائي ..... أن مؤسسة ..... الكائنة ب..... ولاية.....، مؤهلة للاستفادة من النظام الجبائي التفضيلي المطبق، لاقتناء :
- **القطع والأجزاء والمكونات اللازمة لإنتاج (..... تسمية المنتوج .....)، الواردة في البطاقة الوصفية المرفقة بهذا المقرر، بالنسبة للفترة من ..... إلى .....**

- يُعدّ هذا المقرر في ست (6) نسخ أصلية توجه إلى :

- المعنى،

- الوزارة المكلفة بالمالية (المديرية العامة للجمارك والمديرية العامة للضرائب)،
- الوزارة المكلفة بالتجارة،
- الوزارة المكلفة بالمناجم،
- المصلحة المعنية بالوزارة المكلفة بالصناعة.

مقرر التقديم التقني ساري الصلاحية لمدة سنة (1) ابتداء من تاريخ إمضائه.

الملحق الخامس  
بطاقة تقنية وصفية

بطاقة وصفية للمدخلات  
..... مقرر تقني رقم ..... مؤرخ في .....  
المؤسسة : .....  
المنتج : .....

الكمية	الوصف	رقم
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15
		16
		17
		18
		19
		20
		21
		22
		23
		24
		25
		26
		27
		28
		29
		30

بطاقة وصفية للمكونات  
مقرر تقني رقم ..... مؤرخ في .....  
المؤسسة : .....  
المنتج : .....

الكمية	الوصف	رقم
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15
		16
		17
		18
		19
		20
		21
		22
		23
		24
		25
		26
		27
		28
		29
		30

- وبمقتضى القانون رقم 07-20 المؤرخ في 12 شوال عام 1441 الموافق 4 يونيو سنة 2020 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2020،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 370-19 المؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1441 الموافق 28 ديسمبر سنة 2019 والمتضمن تعين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-163 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1441 الموافق 23 يونيو سنة 2020 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 381-04 المؤرخ في 15 شوال عام 1425 الموافق 28 نوفمبر سنة 2004 الذي يحدد قواعد حركة المرور عبر الطرق، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 458-05 المؤرخ في 28 شوال عام 1426 الموافق 30 نوفمبر سنة 2005 الذي يحدد كيفيات ممارسة نشاطات استيراد المواد الأولية والمنتجات والبضائع الموجهة لإعادة البيع على حالتها، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 06-198 المؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1427 الموافق 31 مايو سنة 2006 الذي يضبط التنظيم المطبق على المؤسسات المصنفة لحماية البيئة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07-144 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 19 مايو سنة 2007 الذي يحدد قائمة المنشآت المصنفة لحماية البيئة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-181 المؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1430 الموافق 12 مايو سنة 2009 الذي يحدد شروط ممارسة أنشطة إستيراد المواد الأولية والمنتجات والبضائع الموجهة لإعادة البيع على حالتها من طرف الشركات التجارية التي يكون فيها الشركاء أو المساهمون أجانب، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 14-241 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1435 الموافق 27 غشت سنة 2014 الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة والمناجم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-58 المؤرخ في 18 ربيع الثاني عام 1436 الموافق 8 فبراير سنة 2015 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-234 المؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1436 الموافق 29 غشت سنة 2015 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة الأنشطة والمهن المنظمة الخاضعة للتسجيل في السجل التجاري،

**مرسوم تنفيذي رقم 20-227 مؤرخ في 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020، يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة.**

إنَّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير الصناعة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 99 و 143 (الفقرة 2 منه)،

- وبمقتضى الأمر رقم 58-75 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 59-75 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 07-79 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 14-01 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 19 غشت سنة 2001 والمتصل بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وأمنها وسلامتها، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتصل بالمنافسة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 02-04 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 23 يونيو سنة 2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 04-04 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 23 يونيو سنة 2004 والمتصل بالتقسيس، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 08-04 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتصل بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 03-09 المؤرخ في 29 صفر عام 1430 الموافق 25 فبراير سنة 2009 والمتصل بحماية المستهلك وقمع الغش، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 13-08 المؤرخ في 27 صفر عام 1435 الموافق 30 ديسمبر سنة 2013 والمتضمن قانون المالية لسنة 2014،

- وبمقتضى القانون رقم 16-09 المؤرخ في 29 شوال عام 1437 الموافق 3 غشت سنة 2016 والمتصل بترقية الاستثمار، المعدل،

**الوكالة** : عقد يتنازل بموجب المصنّع مانح المركبات الجديدة للوكيل عن حق تسويق منتجاته على التراب الوطني لمدة محددة بصفة حصرية على ألا تقل عن خمس (5) سنوات،

**المانح** : المصنّع أو المؤسسة التابعة للصانع التي تمنح وكالة لتسويق منتجات المصنّع،

**نشاط الوكيل** : كل نشاط يقوم على استيراد مركبات جديدة من أجل بيعها، على أساس عقد امتياز يربط الوكيل بالمانح،

**نشاط الموزع المعتمد** : كل نشاط بيع المركبات الجديدة، على أساس عقد يربط الموزع المعتمد بالوكيل،

**الموزع المعتمد** : وكيل موزع للمركبات الجديدة في إطار عقد يربطه بالوكيل ومعتمد من قبل المانح،

**شبكة التوزيع** : تتكون من الوكيل وموزعيه المعتمدين،  
**الإقليم** : التراب الوطني الجزائري.

**المادة 3** : نشاط استيراد المركبات الجديدة لبيعها على حالتها، مفتوح للوكلاء المكونين في شكل شركات تجارية، طبقاً للتشريع المعمول به، والحاائزين اعتماداً نهائياً يسلّمهم الوزير المكلف بالصناعة.

يخصّص هذا النشاط للشركات التجارية المملوک رأس المالها كليّة من طرف متعاملين وطنيين مقيمين.  
يخضع استيراد المركبات لنظام الحصص، حسب علامة كل مركبة، في ظل احترام معايير الشفافية.

## الفصل الثاني

### شروط ممارسة نشاط الوكيل

**المادة 4** : يجب أن يكون عقد أو عقود الوكالة التي تربط الوكيل بالمانح أو المانحين مطابقاً لأحكام التشريع والتنظيم المعمول بهما، لا سيما الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمذكور أعلاه، ولأحكام هذا المرسوم.

لا يمكن الوكيل الذي يتمتع بالشخصية المعنوية الحصول إلا على اعتماد وكيل واحد يسمح له بممارسة النشاط وتمثل علامتين تجاريتين فقط على مستوى الإقليم.

**المادة 5** : الشريك أو المساهم الذي يتمتع بالشخصية الطبيعية أو المعنوية لا يمكنه الحصول على عدة اعتمادات وكيل.

**المادة 6** : الحصول على الاعتماد النهائي لممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة مشروط بالاكتتاب في دفتر الشروط المرفق بهذا المرسوم.

**المادة 7** : يخضع طالب نشاط الوكيل للحصول على رخصة مؤقتة يسلّمها الوزير المكلف بالصناعة.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-18 المؤرخ في 27 ربیع الثاني عام 1439 الموافق 15 يناير سنة 2018 الذي يحدد تنظيم مراقبة مطابقة السيارات وكيفيات ممارستها،

يرسم ما يأتي :

## الفصل الأول

### الموضوع والتعريف

**المادة الأولى** : تطبقاً لأحكام المادتين 24 و 25 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتصل بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعّدل والمتمم، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة.

**المادة 2** : يقصد، في مفهوم هذا المرسوم، بما يأتي :

**مركبة** : كل وسيلة نقل بري مزودة أو غير مزودة بمحرك للدفع، بما فيها المحرك الكهربائي، تسير على الطريق بوسائلها الخاصة أو تُدفع أو تُجر، سيارة، وألة متحركة،

**المركبة الجديدة**، هي المركبة :

- التي لم تكن موضوع إجراء تسجيل على الإطلاق في أي بلد كان،

- التي يجب ألا يتجاوز الفرق بين تاريخ صناعتها وتاريخ دخولها التراب الوطني اثنى عشر (12) شهراً،

- التي يجب ألا تتجاوز المسافة المقطوعة بها :

\* مائة (100) كلم، للسيارات الخاصة والشاحنات الصغيرة،  
\* ألف وخمسمائة (1500) كلم، للشاحنات وحافلات النقل في المدينة وحافلات النقل خارج المدينة.

**سيارة** : كل مركبة موجهة لنقل الأشخاص أو البضائع مزودة بجهاز ميكانيكي للدفع أو كهربائي، تسير على الطريق : سيارة خاصة وشاحنة صغيرة وشاحنة وحافلة للنقل في المدينة وحافلة للنقل خارج المدينة وجرار طريق ودراجة نارية مجهزة بأسطوانة بحجم أكبر من 50 سم<sup>3</sup>،

**آلة متحركة** : كل آلة متحركة أو تجهيز صناعي يمكن نقلها أو حملها، ذات هيكل أو لا، غير مخصصة لنقل الأشخاص أو السلع في الطريق، مجهزة بمحرك دفع داخلي أو كهربائي : كل مركبة مستعملة في الفلاحية والأشغال الغابية والأشغال العمومية والنقل وخدمات الشحن والتفرير والرفع والري والمحروقات والكهرباء والمركبات ذات الاستعمال الخاص،

**مقطورة ونصف مقطورة** : مركبة نقل البضائع يكون الوزن الإجمالي بالحمولة المسموح به يساوي أو يفوق 3500 كغ، مرتبطة بجرار طريق،

**المادة 11 :** يودع طلب الحصول على الاعتماد النهائي، مقابل استلام وصل إيداع، لدى المصالح المختصة للوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 12 :** يجب أن يتكون الملف المطلوب للحصول على الاعتماد النهائي من :

- طلب الحصول على الاعتماد النهائي،
- نسخة من السجل التجاري،
- نسخة من بطاقة التعريف الجبائية،
- تصريح بالنزاهة يقدمه المسير الشخص الطبيعي، وفقاً للنموذج المرفق بهذا المرسوم،
- صحيفة السوابق القضائية (القيمة رقم 3) بالنسبة للمسير الشخص الطبيعي،
- مستخرج الجداول الضريبية مسوّى،
- وثيقة محينة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، بتاريخ إيداع الطلب،
- نسخة من عقد أو عقود الوكالة الحصرية التي تربط الوكيل بالمانح أو المانحين الذي لا يمكنه حيازة أكثر من علامتين (2) من المركبات، تعد طبقاً للتشريع المعمول به، وتكون مدة صلاحيتها خمس (5) سنوات، على الأقل،
- الوثائق التي تثبت وجود منشآت التخزين وخدمات ما بعد البيع وقطع الغيار وكذا أماكن العرض (عقود الإيجار بالنسبة للموزعين المعتمدين فقط وعقود الملكية وعقود الامتياز بالنسبة للوكلاء)،
- الوثائق التي تثبت ملكية منشآت العرض للوكيل والموزعين المعتمدين، عند الاقتضاء،
- مدة عقود كراء المنشآت من طرف الموزعين المعتمدين، المحررة لدى موثق والتي يجب ألا تقل عن خمس (5) سنوات،
- الوثائق التي تثبت وجود المستخدمين وكذا كفاءتهم قائمة مرفقة بشهادة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي).

**المادة 13 :** دون الإخلال بأحكام المادة 14 أدناه، يمنح الوزير المكلف بالصناعة الاعتماد النهائي في أجل الثلاثين (30) يوماً الموالية لتاريخ تسليم وصل الإيداع، بعد استشارة اللجنة الوزارية المشتركة المذكورة في المادة 41 أدناه.

**المادة 14 :** قبل تبليغ الاعتماد النهائي خلال الآجال المحددة في المادة 13 من هذا المرسوم، يقوم المدير الولائي المكلف بالصناعة المختص إقليمياً بزيارات ميدانية قصد التحقق من مطابقة المنشآت الموجودة مع الوثائق المقدمة.

**المادة 8 :** يتطلب الحصول على الرخصة المؤقتة تقديم ملف يتكون من :

- طلب الحصول على الرخصة المؤقتة،
- دفتر الشروط المرفق بهذا المرسوم، الذي تعدد مصالح الوزارة المكلفة بالصناعة ويكتبه الطالب،
- نسخة من القانون الأساسي للشركة، تبين رمز نشاط الوكيل،
- عقد (1) أو عقدين (2) أو مذكرات تفاهم تتعلق بالوكالة تلزم المانح أو المانحين بصفة حصرية، كل منهم لمدة لا تقل عن خمس (5) سنوات، ابتداء من تاريخ الحصول على الاعتماد النهائي.

يودع الملف لدى الأمانة التقنية للجنة مقابل تسليم وصل إيداع.

**المادة 9 :** لا تعني الرخصة المؤقتة، بائي حال، الترخيص لممارسة النشاط.

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة المؤقتة باثنى عشر (12) شهراً.

يمكن تمديد هذه المدة استثناء، على أساس وثائق تبرر الأسباب القاهرة لعدم احترام هذه المدة، لفترة لا تفوق ستة (6) أشهر.

وفي حالة عدم التمديد أو انقضاء الأجل الإضافي الممنوح، تبلغ الوزارة المكلفة بالصناعة، بصورة آلية الوزارة المكلفة بالتجارة لمباشرة إجراءات سحب السجل التجاري من المتعامل.

**المادة 10 :** يسلم الوزير المكلف بالصناعة الرخصة المؤقتة في أجل لا يتعدى الثلاثين (30) يوماً الموالية لتاريخ تسليم وصل الإيداع، بعد استشارة اللجنة المذكورة في المادة 41 من هذا المرسوم.

كل رد سلبي يجب أن يكون مبرراً وينبع للمعنى من قبل الأمانة التقنية للجنة في أجل لا يتجاوز الثلاثين (30) يوماً، الموالية لتاريخ تسليم وصل الإيداع.

وفي حالة الرد السلبي، يمكن صاحب الطلب، أن يتقدم بطعن أمام لجنة الطعن المذكورة في المادة 44 أدناه، في أجل الخمسة عشر (15) يوماً، ابتداء من تاريخ تبليغ القرار.

يجب على لجنة الطعن الرد على المعنى خلال الثلاثين (30) يوماً الموالية لتاريخ استلام الطعن المقدم من صاحب الطلب.

**المادة 19 :** يلزم الوكيل بتطوير شبكة توزيعهم عبر التراب الوطني التي يجب أن تغطي المناطق الأربع (الشرق والغرب والجنوب والشمال)، في أجل لا يتعدى اثنى عشر (12) شهراً بالنسبة لوكاء السيارات والمقطورات ونصف المقطورات الجديدة وأربعة وعشرين (24) شهراً بالنسبة لوكاء الآلات المتحركة الجديدة، ابتداء من تاريخ منح الاعتماد النهائي.

**المادة 20 :** يلزم الوكيل فيما يخص شبكة توزيعه بأن تكون له منشأته الخاصة و/أو اللجوء إلى موزعين معتمدين من قبل المانح أو المانحين. وتحدد مساحات المنشآت في دفتر الشروط الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 21 :** يلزم الوكيل بتوثيق العلاقات التعاقدية التي تربطه بالموزعين المعتمدين من قبل المانح، وذلك دون المساس باحتلال اللجوء للهيئات القضائية المختصة، في حال الإخلال بالبنود المنصوص عليها في دفتر الشروط وأحكام هذا المرسوم حيال الزبون.

**المادة 22 :** يلزم الوكيل باحترام الأحكام التشريعية والتنظيمية المطبقة، لا سيما في مجال المنافسة والممارسات التجارية وحماية المستهلك والأمن والنظافة والشروط الصحية والعمل والتأمين والبيئة.

**المادة 23 :** يجب ألا يسلم الوكيل إلا المركبات الجديدة التي كانت محل فحص المطابقة من طرف مصالح المناجم، طبقاً للمادتين 7 و42 من القانون رقم 01-14 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 19 غشت سنة 2001 والمذكور أعلاه.

يجب أن تستجيب المركبات الجديدة المستوردة لمقاييس الأمان وحماية البيئة المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما، أو أن تستجيب في غياب ذلك لمقاييس المعمول بها دولياً.

يلزم الوكيل بأن يضع تحت تصرف مصالح المناجم صنف المركبة الموجهة لوضعها في السوق مع كل الوثائق التقنية المتعلقة بها.

تجري مصالح المناجم عمليات مراقبة المطابقة أثناء عملية استيراد المركبات الجديدة في حصن، وذلك بأخذ عينات من المركبات المستوردة على ضوء النشرة الوصفية التي أعدتها الصانع عن صنف المركبة التي تم استلامها، وتنجز هذه المراقبة على مستوى منشآت الميناء، وذلك قبل عملية التخلص الجمركي.

**المادة 24 :** يجب أن يتتوفر لدى الوكيل مخزون كافٍ من قطع الغيار واللوازم الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف الصانع، للتكميل بالضمائن وبخدمة ما بعد البيع للمركبات.

**المادة 25 :** طبقاً لأحكام المادة 52 من القانون رقم 08-13 المؤرخ في 27 صفر عام 1435 الموافق 30 ديسمبر سنة 2013 والمتضمن قانون المالية لسنة 2014، المعدلة :

يجب على المدير الولائي المكلف بالصناعة إعداد تقرير وصفي عن المواقع والمنشآت يكون جزءاً من الملف الذي يبرر منح الاعتماد النهائي.

يجب أن يبلغ كل تحفظ متحمل إلى صاحب الطلب خلال الثلاثين (30) يوماً الموالية لتاريخ إيداع الملف حتى يتمكن من تداركه في أجل خمسة عشر (15) يوماً.

**المادة 15 :** يعد الاعتماد النهائي الذي يسلمه الوزير المكلف بالصناعة في سبع (7) نسخ أصلية موجّهة لكل من :

- المعنى بالأمر،

- وزارة التجارة،

- وزارة النقل،

- وزارة المالية (المديرية العامة للجمارك والمديرية العامة للضرائب)،

- الوزارة المكلفة بالمناجم،

- المصلحة المعنية بالوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 16 :** يجب أن يكون كل رد سلبي مبرراً ويبلغ للمعنى من قبل الأمانة التقنية للجنة في أجل الثلاثين (30) يوماً التي تلي تاريخ وصل إيداع ملف الاعتماد النهائي.

يمكن الطالب الذي يعتبر نفسه متضرراً أن يتقدم بطعن لدى لجنة الطعن المنصوص عليها في المادة 44 أدناه، خلال أجل خمسة عشر (15) يوماً، ابتداء من تبليغ القرار.

### الفصل الثالث

#### كيفيات ممارسة نشاط الوكيل

**المادة 17 :** يجب أن يكون لدى طالب ممارسة نشاط الوكيل المنشآت الملائمة للعرض وخدمة ما بعد البيع وقطع الغيار والتخزين، المحددة مساحاتها الدنيا في دفتر الشروط الذي يكون جزءاً لا يتجزأ من هذا المرسوم، والمرفق به.

ويلزم وكيل المركبات، باستثناء الدراجات النارية، بأن يكون لديه مستودع تحت المراقبة الجمركية في أجل لا يتعدى اثنى عشر (12) شهراً بعد الحصول على الاعتماد النهائي.

**المادة 18 :** يلزم الوكيل بأن يكون له مستخدمون يتمتعون بالمؤهلات المطلوبة و/أو الخبرة المهنية التي لا تقل عن خمس (5) سنوات في مجالات التسويق والميكانيك، المؤكدة بالوثائق التي تبررها.

ويلزم الوكيل بضمان أعمال تكوين المستخدمين التابعين لشبكة توزيعه وتجديد معارفهم وتحسين مستواهم، سنوياً، ابتداء من بداية النشاط.

ويجب إدراج مخطط التكوين الذي يضمنه المانح في عقد الوكالة.

**المادة 32 :** في حالة عدم احترام شروط الطلبية، يمكن الطرفين أن يتفقا على حل بالتراضي، وفي حالة رفض الزبون للحل المقترن، فإنه يجب على الوكيل أن يقوم في غضون ثمانية (8) أيام بإرجاع مبلغ التسبيق أو المبلغ الإجمالي المدفوع للزبون مع زيادة قدرها عشرة في المائة (10%) من المبلغ المدفوع.

**المادة 33 :** يلزم الوكيل بالقيام بالفحوص المطلوبة قبل تسليم المركبة الجديدة للزبون، وذلك بغرض التأكد من مطابقة المركبة المسماة للطلبية المقدمة.

**المادة 34 :** يلزم الوكيل عند تسليم المركبة بأن يراعي بدقة المواصفات التقنية للتجهيزات الإضافية بالمركبة الجديدة موضوع الطلبية، والتي يجب أن تكون مزودة بكمية من الوقود تسمح لها بالسير لمسافة مائة (100) كيلومتر، على الأقل.

**المادة 35 :** يلزم الوكيل بالامتناع عن كل أشكال الإشهار التي من شأنها تشجيع التصرفات الخطيرة وذلك من أجل ضمان أمن مستعملي الطرقات، ويمكنه أن يبادر تجاه الزبائن بكل عمل مفيد بغرض التحسيس والوقاية فيما يتعلق بأمن الطرقات.

**المادة 36 :** يتعهد الوكيل بالتكلف، في إطار الضمان، بالمركبات التي تكون فيها نقصانات التصنيع والعيوب الظاهرة وأو الخفية، وكذا استبدال قطع الغيار واللوازم غير الصالحة للاستعمال.

**المادة 37 :** تساوي أو تفوق المسافة المحددة في الضمان :

- مائة ألف (100.000) كيلومتر في حدود ستة وثلاثين (36) شهراً للسيارات ما عدا الدراجات النارية،

- خمسة آلاف (5.000) كيلومتر في حدود اثنى عشر (12) شهراً بالنسبة للدراجات النارية.

ويطبق الضمان الذي يقرره الصانع فيما يخص المقطورات ونصف المقطورات والآلات المتحركة الجديدة.

**المادة 38 :** يلزم الوكيل بضمان خدمة ما بعد البيع للمركبات التي تم بيعها، وذلك عن طريق مستخدمين يتمتعون بالمؤهلات التقنية والمهنية المطلوبة.

يجب أن تتضمن خدمة ما بعد البيع على الخصوص الخدمات الآتية :

- المراجعات الدورية التي يغطيها الضمان،
- العناية والصيانة والتصليح،
- بيع قطع الغيار واللوازم الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من قبل المصنّع.

- لا يرخص لوكلاً السيارات ببيع السيارات المستوردة التي يجب أن تستجيب لمعايير الأمان المعترف بها وفق التنظيم المعمول به أو في غياب ذلك وفق المقاييس المعمول بها دولياً، إلا في إطار شبكة التوزيع التي تم على أساسها اعتمادهم قانوناً من طرف المصالح المؤهلة بالوزارة المكلفة بالصناعة،

- يمنع على وكلاء السيارات استيراد المركبات لحساب وكلاء آخرين خارج شبكة توزيعهم، التي تم على أساسها اعتمادهم قانوناً من طرف المصالح المؤهلة بالوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 26 :** يجب تحرير فواتير المركبات الجديدة المستوردة من قبل المانح.

**المادة 27 :** يلزم وكيل المركبات الجديدة بأن يتزود لدى الصانع المانح أو لدى شركة تابعة للصانع المانح وبأن يتبعه بأن لا يستورد إلا أصناف المركبات الواردة في دفتر الشروط.

#### الفصل الرابع

#### شروط البيع المطبقة على الوكيل

**المادة 28 :** يجب أن يكون عقد البيع الذي يربط الوكيل بالزبون مطابقاً لأحكام هذا المرسوم ولدفتر الشروط المرفق، وكذلك للقواعد والشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 29 :** يجب أن يكون سعر البيع المبين في سند الطلب الخاص بالمركبة الجديدة ثابتاً وغير قابل للمراجعة ولا للتحيين بالزيادة. ويجب أن يحرر مع احتساب كل الرسوم، ويحتوي عند الاقتضاء، على التخفيفات والاقتطاعات والمزايا الممنوحة وكذلك الامتيازات الجبائية المنصوص عليها في التشريع المعمول به.

**المادة 30 :** في حالة طلب دفع تسبيق عند تحرير الطلبية، فإنه لا يمكن أن تتجاوز قيمة المبلغ عشرة في المائة (10%) من سعر بيع السيارة والمقطورة ونصف المقطورة، وعشرين في المائة (20%) من سعر الآلة المتحركة مع احتساب كل الرسوم.

**المادة 31 :** يجب ألا تتجاوز أجال التسليم مدة خمسة وأربعين (45) يوماً بالنسبة للسيارة والمقطورة ونصف المقطورة، وتسعين (90) يوماً بالنسبة للآلية المتحركة. غير أنه يمكن تمديد هذه الأجال باتفاق مشترك بين الطرفين على أساس وثيقة مكتوبة.

وفي حالة الدفع الكلي لسعر المركبة، فإن ذلك يستوجب الجاهزية الفورية للمركبة. وفي هذه الحالة، يلزم الوكيل بتسليمها للزبون في غضون السبعة (7) أيام الموالية لتاريخ الدفع.

**يُحدد تنظيم هذه اللجنة وسيرها بموجب قرار من الوزير المكلف بالصناعة.**

**المادة 44 : تنشأ لجنة طعن لدى الوزير المكلف بالصناعة، تتشكل من :**

- ممثل عن الوزير المكلف بالصناعة، رئيساً،
- ممثل عن وزير المالية، عضواً،
- ممثل عن الوزير المكلف بالتجارة، عضواً،
- ممثل عن الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، عضواً،
- ممثل عن المجلس الوطني للمنافسة، عضواً.

يعين أعضاء لجنة الطعن بموجب قرار من الوزير المكلف بالصناعة لعضوية مدتتها ثلاث (3) سنوات، بناء على اقتراح من وزراء القطاعات والهيئتين المعنietين.

تنتهي عهدة أعضاء اللجنة بصورة آلية مع انتهاء مهامهم على مستوى الهيئة التي تم تعينهم بعنوانها.

تحدد اللجنة نظامها الداخلي وتضبط سيرها وكيفيات الإحالة، في اجتماعها الأول.

ويوافق الوزير المكلف بالصناعة على هذا النظام الداخلي.

تبدي اللجنة رأياً في الطعون المقدمة، في مدة أقصاها ثلاثون (30) يوماً، ابتداء من تاريخ استلام الطعن من قبل اللجنة، حيث يعرض على الوزير المكلف بالصناعة للفصل فيه بناء على ذلك، ثم تبلغ المتعامل بالقرار النهائي.

**المادة 45 : كل إخلال بأحكام هذا المرسوم والالتزامات الواردة في دفتر الشروط يتربّط عليه إعداد تقرير من مصالح المراقبة المؤهلة، يؤمّر بموجبه المخالف بتسوية وضعيته خلال أجل تسعين (90) يوماً، ابتداء من تاريخ تبليغ الإشعار المنعى.**

**المادة 46 : إذا لم يسُوّ المخالف وضعيته بعد انقضاء الفترة المنصوص عليها في المادة 45 أعلاه، يصدر قرار سحب الاعتماد النهائي من طرف المصالح المعنية بالوزارة المكلفة بالصناعة التي تطلب من الوزارة المكلفة بالتجارة مباشرة إجراءات سحب السجل التجاري.**

**المادة 47 : كل إخلال بأحكام المادة 39 أعلاه، يعرض الوكيل أو الموزع المعتمد إلى تعليق خدمات البيع لمدة شهر واحد (1) من قبل المصالح المؤهلة للوزارة المكلفة بالصناعة.**

ولا يمكن الوكيل أو الموزع المعتمد التذرع بتعليق لتبرير أي إخلال إزاء الزبائن.

**المادة 39 : في حالة توقف السيارة الخاصة أو الدراجة النارية بغرض التصليح في إطار الضمان لفترة تفوق سبعة (7) أيام، يلزم الوكيل، بوضع مرتبة استبدال تحت تصرف الزبون، إلا في حال أحكام تعاقدية بين الطرفين تنص على مدة أقل.**

بالنسبة للمركبات من نوع الشاحنات الصغيرة والشاحنات وحافلات النقل في المدينة وحافلات النقل خارج المدينة وجرار الطريق والمقطورة ونصف المقطورة والآلات المتحركة، يلزم الوكيل بتعويض الزبون فقدان الربح الناجم عن التوقف الذي يكون مثبتاً بوثائق تبريرية.

**المادة 40 : يتعهد الوكيل بإدراج الالتزامات المحددة في دفتر الشروط الملحق بهذا المرسوم، ضمن العقود التي تربطه بموزعيه المعتمدين.**

## الفصل الخامس

### مراقبة النشاط ومتابعته

**المادة 41 : تنشأ لجنة تقنية وزارية مشتركة تدعى في صلب النص "اللجنة" ، وتحتفل من الممثلين الآتيين :**

- ممثلين (2) عن الوزير المكلف بالصناعة،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالمناجم،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالمالية،
- ممثل (1) عن الوزير المكلف بالتجارة.

يعين الوزير المكلف بالصناعة أعضاء اللجنة بقرار بناء على اقتراح الوزراء الذين يتبعونهم.

**المادة 42 : تكلف اللجنة بما يأتي :**

- دراسة الملفات المتعلقة بطلبات الحصول على الرخص المؤقتة والاعتمادات النهائية،

- إبداء الرأي للوزير المكلف بالصناعة حول طلبات الراغبين في الاستفادة من هذا التنظيم، المتعلقة بالاعتماد النهائي، بناءً على دراسة الملفات المقدمة، وتقرير الزيارة الميدانية المعد من قبل المدير الولائي المكلف بالصناعة،

- الحرص على احترام الالتزامات التي تعهد بها الوكيل بموجب دفتر الشروط،

- الحرص على احترام أحكام هذا المرسوم،

- إبداء الرأي بشأن سحب وتعليق الاعتمادات الممنوحة في إطار هذا المرسوم.

**المادة 43 : يمكن للجنة الاستعانة بخبراء أو هيئات مؤهلة، في إطار الدعم التقني الذي يسمح لها بالقيام بالمهام الموكولة إليها.**

## الفصل الثاني الشروط الإدارية

### المادة 2 : شروط وكيفيات منح الاعتماد

يشترط لممارسة نشاط وكلاء السيارات والمقطورات ونصف المقطورات الجديدة، الحصول على :

#### (1) - الرخصة المؤقتة :

يتكون الملف المطلوب للحصول على الرخصة المؤقتة من :

- طلب الحصول على الرخصة المؤقتة،

- دفتر الشروط، المؤشر عليه والمؤرّخ والموقّع عليه من طرف المتعامل ويحمل عبارة "قرئ وصودق عليه" على بطاقة التعهد،

- نسخة من القانون الأساسي للشركة، الذي يبيّن رمز نشاط الوكيل،

- عقد أو عقدين أو مذكرة أو مذكرتين لتفاهم أو عقد مبدئي متعلقة بوكالة أو وكالتين حصريتين تلزم المانح أو المانحين، كل على حدة، لمدة خمس (5) سنوات، على الأقل، ابتداء من الحصول على الاعتماد النهائي.

لا تعني الرخصة المؤقتة الترخيص بممارسة النشاط.

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة المؤقتة باثنى عشر (12) شهرا. ويمكن تمديد هذه المدة، استثناء، على أساس وثائق تثبت سبب قوّة قاهرة تبرّر عدم احترام هذا الأجل، لفترة لا تفوق ستة (6) أشهر.

وبعد هذا الأجل، تبلغ الوزارة المكلفة بالصناعة الوزارة المكلفة بالتجارة لمباشرة إجراءات سحب السجل التجاري من المتعامل.

#### (2) - الاعتماد النهائي :

يتكون الملف المطلوب للحصول على الاعتماد النهائي من :

- طلب الحصول على الاعتماد النهائي،  
- نسخة من السجل التجاري،  
- نسخة من بطاقة التعريف الجبائية،  
- تصريح بالنزاهة يقدمه مسّير شخص طبيعي، وفقا للنموذج المرفق بهذا المرسوم،

**المادة 48 :** يجب أن يتم إعلام مصالح الوزارتين المكلفتين بالتجارة والمالية (المديرية العامة للجمارك والمديرية العامة للضرائب) بصفة منتظمة من طرف المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة بالإجراءات المتخذة في إطار تنفيذ المادتين 45 و 46 أعلاه.

## الفصل السادس

### أحكام انتقالية وختامية

**المادة 49 :** يلزم وكلاء المركبات الجديدة بالتصريح لدى المصالح المعنية بالوزارة المكلفة بالصناعة، بعنوان كل شبكة جديدة للتوزيع يتم وضعها، بمنشآت التخزين ومصلحة ما بعد البيع وقطع الغيار وكذا نقاط العرض والبيع.

**المادة 50 :** يجب على وكلاء المركبات الجديدة المستوردة والذين ينشطون في إطار أحكام المرسوم التنفيذي رقم 58-15 المؤرّخ في 18 ربّيع الثاني عام 1436 الموافق 8 فبراير سنة 2015 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة، أن يكتتبوا في دفتر الشروط الجديد المرفق بهذا المرسوم بمجرد نشره في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 51 :** تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 58-15 المؤرّخ في 18 ربّيع الثاني عام 1436 الموافق 8 فبراير سنة 2015 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة.

**المادة 52 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020.

عبد العزيز جراد

## الملحق الأول

### دفتر شروط يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء السيارات والمقطورات ونصف المقطورات الجديدة

## الفصل الأول

### الموضوع والتعريف

**المادة الأولى :** طبقا لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 20-227 المؤرّخ في 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء السيارات الجديدة، يهدف دفتر الشروط هذا إلى تحديد الشروط والكيفيات التي يجب أن يكتتب فيها الطالب لممارسة نشاط وكلاء السيارات والمقطورات ونصف المقطورات الجديدة.

- أحكام الفسخ وكذا التعويضات المحتملة،
- حصرية ومدة العقد لا يمكن أن تقل عن خمس (5) سنوات،
- المرجعية لهذا المرسوم.

#### \* المركبات :

- أنواع المركبات،
- مقاييس التأثير للمركبات ذات محركات الاحتراق الداخلي،
- تجهيزات وأنظمة الأمن،
- التكفل بالجوانب التقنية لتحويل السيارات إلى مركبات تسير بغاز البترول المميع فيما يخص المركبات الخاصة، مصادر التزويد المتفق عليها.

#### \* المراقبة والمهارات :

- المراقبة التقنية لإقامة وتطوير شبكة التوزيع،
- تكوين المستخدمين ونقل المهارات،
- المراقبة في المجال التقني والتجاري،
- الوصول للمعلومة التقنية والتكنولوجية لخدمة ما بعد البيع (وثائق، برمجيات، الوصول لبنك المعطيات).

#### \* الضمانات :

- مدة ضمان المصنّع،
- قطع الغيار واللازم الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع،
- الالتزام بتزويد السوق بقطع الغيار واللازم الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع لمدة ستة وثلاثين (36) شهراً بعد تسويق المركبات، حتى في حالة فسخ العقد،

- التكفل بنقصان التصنيع والعيوب الخفية وكذا استرجاع المركبات.

يودع الملف لدى المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة مقابل استلام وصل إيداع بالعنوان الآتي : عمارة الكوليزي، 2 شارع أحمد باي - الأبيار، الجزائر.

### الفصل الثالث

#### الشروط التقنية

##### I. المنشآت :

**المادة 5 :** يجب أن تتوفر لدى المكتب لممارسة نشاط وكيل المركبات الجديدة منشآت ملائمة للعرض ولخدمة ما بعد البيع وقطع الغيار والتخزين، تحدد مساحاتها الدنيا في الجدول الآتي (و : م<sup>2</sup>) :

- صحفة السوابق القضائية (القسمة رقم 3) للمسير الشخص الطبيعي،
- مستخرج الجداول الضريبية (في حالة الشخص المعنوی، مستخرج الجداول الضريبية للشخص الطبيعي المسير للشركة) مُسٌّى بتاريخ إيداع الطلب،
- نسخة من عقد أو عقود الوكالة الحصرية التي تربط الوكيل بالمانح أو المانحين والذي لا يمكنه حيازة أكثر من علامتين (2) للمركبات، تعد طبقاً للتشريع المعمول به، وتكون مدة صلاحيته خمس (5) سنوات، على الأقل، ابتداء من تاريخ الحصول على الاعتماد النهائي،
- الوثائق التي تثبت وجود منشآت للتخزين وخدمة ما بعد البيع وقطع الغيار وكذا أماكن العرض والبيع (عقود الملكية أو عقود توثيق الإيجار للمنشآت باسم الشركة، لمدة خمس (5) سنوات، على الأقل)،
- الوثائق التي تثبت ملكية منشآت ممارسة النشاط من طرف الوكيل،

- الوثائق التي تثبت وجود المستخدمين ومؤهلاتهم كما هو محدد في التنظيم المعمول به (قائمة مرفقة بشهادة الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء تثبت انتساب العمال لفترة ثلاثة (3) أشهر، على الأقل).

**المادة 3 :** قبل تبليغ الاعتماد النهائي ضمن الأجال المنصوص عليها في التنظيم المعمول به، يقوم المدير الولائي المكلف بالصناعة المختص إقليمياً، ب زيارات تفتيش بهدف التحقق من مطابقة المنشآت الموجودة مع الوثائق المقدمة.

يقوم المدير الولائي المكلف بالصناعة بإعداد تقرير وصفي للأماكن والمنشآت، يكون جزءاً من الملف الذي يبرر منح الاعتماد النهائي.

يجب أن يكون كل رد سلبي مبرراً ويبلغ للمعنى من طرف المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة. وفي حالة رد سلبي، يمكن الطالب تقديم طعن أمام لجنة الطعن خلال الخمسة عشر (15) يوماً التي تلي تاريخ تبليغ القرار.

ويجب على لجنة الطعن الرد خلال الثلاثين (30) يوماً التي تلي استلام الطعن الذي قدمه المكتب.

**المادة 4 :** يجب أن يتضمن عقد الوكالة، خصوصاً الواجبات والعناصر الآتية :

##### \* الأحكام العامة للعقد :

- الأطراف والموقّعون المحددون بوضوح،
- مدة صلاحيّة العقد وأشكال التجديد،

المساحة الإجمالية	مساحة العرض	ورشة مصلحة ما بعد البيع	مخزن قطع الغيار	حظيرة التخزين	نوع المنتجات
6 400	1 000	1 000	400	4 000	سيارة خاصة (س خ) وشاحنة صغيرة
9 500	1 000	2 000	500	6 000	شاحنة وجرار طريقي وحافلة نقل في المدينة وحافلة نقل خارج المدينة
900	100	200	100	500	دراجة نارية
3 100	500	400	200	2 000	مقطورة ونصف مقطورة

**المادة 6 :** يلزم الوكيل بتطوير شبكة توزيعه عبر التراب الوطني التي يجب أن تغطي المناطق الأربع (الشرق والغرب والجنوب والشمال)، في أجل لا يتعدى اثنى عشر (12) شهراً بعد الحصول على الاعتماد النهائي. ويلزم الوكيل، فيما يخص شبكة توزيعه، بأن تكون له منشأته الخاصة و/ أو يلتجأ إلى موزعين معتمدين، التي تبين مساحاتها في الجدول الآتي :

**بالنسبة للموزعين المعتمدين :**

(و : م<sup>2</sup>) :

المساحة الإجمالية	مساحة العرض	ورشة مصلحة ما بعد البيع	مخزن قطع الغيار	حظيرة التخزين	نوع المنتجات
1 350	200	200	150	800	سيارة خاصة (س خ) وشاحنة صغيرة وجرار طريقي وحافلة نقل في المدينة وحافلة نقل خارج المدينة
400	100	100	50	150	دراجة نارية
850	200	150	100	400	مقطورة ونصف مقطورة

### III. التكوين المستخدمون :

**المادة 11 :** يلتزم الوكيل بأن يكون له مستخدمون يتمتعون بالمؤهلات المطلوبة و/أو بخبرة مهنية كافية في المجال.

**المادة 12 :** يجب على الوكيل أن يضمن تكويناً للمستخدمي مصلحة ما بعد البيع. ويجب أن يشتمل هذا التكوين على :

- تكوين منظم للمنتج الجديد فيما يخص الميكانيك والهيكل،

- تكوين متواصل في التكنولوجيا المتعلقة بالمركبات. كما يلزم بضمان أعمال تكوين المستخدمين التابعين لشبكة توزيعه وتجديد معارفهم وتحسين مستوىهم سنويا، ابتداء من بداية النشاط.

يجب تحديد مخطط التكوين الذي يتکفل به المانح في عقد الوكالة.

### الفصل الرابع

#### شروط البيع المطبقة على الوكيل

**المادة 13 :** يجب تحرير فواتير المركبات الجديدة المستوردة من طرف المصنّع المانح.

**المادة 14 :** يتعهد الوكيل بأن يدرج في العقود التي تربطه بموزعيه المعتمدين أحكام المواد 6 و 15 إلى 23 و 25 إلى 30 من دفتر الشروط هذا.

**المادة 15 :** يجب أن يكون عقد البيع الذي يربط الوكيل بالذبون مطابقاً لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 20-227 المؤرخ 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020 الذي يحدّد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة، وكذا القواعد والشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 16 :** يجب أن يكون سعر البيع المبين في سند الطلبية الخاص بالمركب الجديدة ثابتًا، وغير قابل للمراجعة ولا للتحيين بالزيادة. ويجب أن يحرر مع احتساب كل الرسوم ويحتوي، عند الاقتضاء، على التخفيضات والافتقطاعات والمزايا الممنوعة.

**المادة 17 :** في حالة طلب دفع تسبيق من طرف الوكيل عند تحرير الطلبية، فإنه لا يمكن أن تتجاوز قيمة المبلغ، في أي من الأحوال، عشرة في المائة (10%) من سعر البيع، مع احتساب كل الرسوم.

**المادة 18 :** يجب ألا يتجاوز أجل تسليم المركبة الجديدة المطلوبة مدة خمسة وأربعين (45) يوما. غير أنه يمكن تددى هذه المدة باتفاق مشترك بين الطرفين على أساس وثيقة مكتوبة.

يجب أن تتوفر في هذه المنشآت وسائل الأمان وحماية المركبات.

### II. التجهيزات :

**المادة 7 :** يلزم الوكيل بضمان خدمة ما بعد البيع للمركبات المباعة، بواسطة مستخدمين يتمتعون بالمؤهلات التقنية والمهنية المطلوبة.

**يجب أن تضمن مصلحة ما بعد البيع على الخصوص، الخدمات الآتية :**

- المراجعات الدورية التي يغطيها الضمان،
- العناية والصيانة والتصليح،
- بيع قطع الغيار واللازم الأصلي أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع.

**يجب أن تتوفر مصلحة ما بعد البيع، حسب نوع المركبة، خصوصاً، على :**

- مركبات المساعدة،
- أدوات التشخيص بالأشعة (سكنير)،
- أجهزة وأدوات الرفع،
- الأدوات الخاصة والعامة،
- أدوات التفريغ،
- مشاحن/مشغلات البطاريات،
- أدوات التنظيف والغسل،
- خزانات الهواء المضغوط،
- لوازم أشغال الهيكل والطلاء،
- أدوات التشخيص والصيانة لنظام التكييف،
- أجهزة القياس الكهربائي.

**المادة 8 :** يلتزم وكيل المركبات الجديدة بالتزود لدى المانح، ويتعهد ألا يستورد إلا علامة أو علامتين (2) من المركبات الواردة في دفتر الشروط.

**المادة 9 :** لا يرخص للوكيل ببيع المركبات الجديدة المستوردة التي يجب أن تستجيب لمعايير الأمان المعمول بها دوليا، إلا في إطار شبكة التوزيع التي تم على أساسها اعتماده قانوناً من طرف المصالح المؤهلة للوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 10 :** يتعهد وكيل السيارات بعدم استيراد مركبات لحساب وكلاء آخرين، خارج شبكة توزيعه التي تم على أساسها اعتماده قانوناً من طرف المصالح المؤهلة للوزارة المكلفة بالصناعة.

يجب أن تقدم محاضر التجارب المذكورة أعلاه، حسب الحالات وصنف المركبات، ويجب أن يسلمها المصنّع أو هيئات تقييم المطابقة المعتمدة ISO 17020 و ISO 17025.

**المادة 23:** يجب أن تخضع المركبات الجديدة المستوردة، في شكل حصص، لمراقبة المطابقة بأخذ عينات على ضوء النشرة الوصفية التي أعدتها المصنّع عن صنف المركبة التي تم تسليمها، وتنجز هذه المراقبة على مستوى منشآت الميناء وذلك قبل عملية الجمركة.

يجب أن تكون المركبات المستوردة مجهزة، على الأقل، بأجهزة الأمان الآتية :

#### (1) - المركبات الخاصة :

المركبات الموجهة لنقل الأشخاص التي تحتوي على الأكثر تسعه (9) مقاعد للجلوس، بما فيها مقعد السائق ويقل وزنها عن 3500 كلغ :

- نظام مضاد لقفل العجلات ABS،
- المراقبة الإلكترونية للاستقرار (ESC، ESP)، بالنسبة للمركبات التي تفوق سعة أسطوانتها 1200 سم<sup>3</sup>،
- نظام محدّد السرعة وأو مثبت السرعة، بالنسبة للمركبات التي تفوق سعة أسطوانتها 1600 سم<sup>3</sup>،
- كيسان (2) هوائيان أماميان (السائق والراكب)، زيادة على كيسين (2) هوائيين جانبيين بالنسبة للمركبات التي تفوق سعة أسطوانتها 1200 سم<sup>3</sup>،
- حزام أمن لجميع الركاب ومثبتات مطابقة للأحكام التنظيمية ومستوفية لمقاييس المطابقة فيما يخص تجارب الصدمات،
- مسند الرأس للمقاعد الأمامية والخلفية،
- نظام شد مقاعد الأطفال (ISOFIX)،
- جهاز تزويب وإزالة السيدم من الزجاج الأمامي والخلفي،
- نظام التذكير لغلق حزام الأمان للسائق والراكب الأمامي.

#### (2) - الشاحنة الصغيرة :

المركبات الموجهة لنقل البضائع ذات الوزن الإجمالي المرخص بالحملة الذي يقل عن 3500 كلغ :

- نظام مضاد لقفل العجلات ABS،
- نظام محدّد السرعة وأو مثبت السرعة،
- كيسان (2) هوائيان أماميان (السائق والراكب)،

وفي حالة الدفع الكلي للمبلغ، يلزم الوكيل بتسليم المركبة الجديدة في غضون السبعة (7) أيام المولالية.

**المادة 19:** في حالة عدم احترام شروط الطلبية، يمكن الطرفين أن يتتفقا على حل بالتراضي. وفي حالة رفض الزبون للحل المقترن، فإنه يجب على الوكيل القيام، في غضون ثمانية (8) أيام، بإرجاع مبلغ التسبيق أو المبلغ الإجمالي المدفوع للزبون مع زيادة قدرها عشرة في المائة (%) من المبلغ المدفوع.

**المادة 20:** يلزم الوكيل بالقيام بالفحوص المطلوبة قبل تسليم المركبة الجديدة للزبون، وذلك بغرض التأكد من مطابقة المركبة المسماة للطلبية المقدمة.

**المادة 21:** يلزم الوكيل عند التسليم بأن يراعي بدقة المواصفات التقنية والتجهيزات الإضافية للمركبة الجديدة موضوع الطلبية، التي يجب أن تكون مزودة بكمية من الوقود تسمح لها بالسير لمسافة مائة (100) كلم، على الأقل.

يجب أن تسلم المركبة الجديدة مرفقة بالوثائق التقنية، لا سيما منها دليل الاستعمال وكتيب الصيانة باللغتين الوطنية والفرنسية أو الإنجليزية وكذا بطاقة الترقيم المؤقتة ووصل التسليم.

يجب أن تسلم المركبة الجديدة مزودة بعجلة النجدة ورافعة وحقيقة مفاتيح (أدوات)، ومجموعة أمن تحتوي، على الخصوص، على مثلث التحذير والصدرية العاكسة للضوء وحقيقة النجدة الأولية.

**المادة 22:** يجب أن تستجيب المركبات الجديدة المستوردة لمعايير الأمان وحماية البيئة (انبعاث الدخان والغازات السامة والضجيج) المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما، أو أن تستجيب، في غياب ذلك، لمعايير المعامل بها دوليا.

وبهذه الصفة، يلزم الوكيل بأن يضع تحت تصرف مصالح المناجم للولاية، صنف المركبات الموجهة لوضعها في السوق وكل الوثائق التقنية الخاصة بها المبينة أدناه :

- النشرات الوصفية في ثلاثة (3) نسخ مؤشرا عليها من قبل المصنّع،
- محاضر تجارب الأمان النشطة،
- محاضر تجارب الأمان الكامنة،
- محاضر تجارب الأمان العام،
- محاضر تجارب حماية البيئة.

- حماية جانبية.
- المراقبة الإلكترونية للاستقرار،
- حافظة الطين.

بالنسبة لمركبات نقل المواد الخطرة ذات الوزن الإجمالي المرخص بالحمولة الذي يساوي أو يفوق 3500 كلغ، يجب أن تطابق التنظيم المعهول به أو أن تعمل، في غياب ذلك بالمقاييس المعهول بها دوليا دون أن تكون أقل من تلك المطبقة في البلد الأصلي للمصنّع.

#### 5- حافلات النقل خارج المدينة :

مركبات نقل الأشخاص التي تحتوي على أكثر من تسعة (9) مقاعد، بما فيها مقعد السائق والموجهة للنقل ما بين المدن :

- نظام مضاد لقفل العجلات ABS،
- المراقبة الإلكترونية للاستقرار (ESC، ESP)،
- نظام محدد السرعة أو نظام شد السرعة بـ 100 كلم / سا،
- عداد تسجيل السرعة،
- نظام ضد الانقلاب،

- حزام أمان مزود بنظام التذكير بالغلق لجميع المقاعد،  
- مسند الرأس لجميع المقاعد،

- جهاز تنذيب وإزالة السديم من الزجاج الأمامي.

#### 6- حافلات النقل في المدينة :

مركبات نقل الأشخاص التي تحتوي على أكثر من تسعة (9) مقاعد، بما فيها مقعد السائق والموجهة للنقل الحضري :

- نظام مضاد لقفل العجلات ABS،
- المراقبة الإلكترونية للاستقرار (ESC، ESP)،
- نظام شد السرعة بـ 80 كلم / سا،
- عداد تسجيل السرعة،

- حزام أمان مزود بنظام التذكير بالغلق،  
- مسند الرأس لمقعد السائق،

- جهاز تنذيب وإزالة السديم من الزجاج الأمامي.

#### 7- الدراجات النارية :

- خوذة الحماية المصادر علىها،
- نظام مضاد لقفل العجلات ABS بالنسبة للدراجة النارية من صنف ب وج،

- حزام أمن وثبتات مطابقة للأحكام التنظيمية ومستوفية للمقاييس المطبقة فيما يخص تجارب الصدمات،
- مسند الرأس لجميع المقاعد،

- جهاز تنذيب وإزالة السديم من الزجاج الأمامي،
- نظام التذكير لغلق حزام الأمان،
- حاجز الفصل يستجيب للمقاييس بين مقصورة القيادة ومنطقة الشحن بالنسبة للشاحنات الصغيرة من نوع fourgon

#### (3)- الشاحنات وجرار الطريق :

المركبات الموجهة لنقل البضائع ذات الوزن الإجمالي المرخص بالحمولة الذي يساوي أو يفوق 3500 كلغ :

- نظام كبح في الأمام وفي الخلف مع نظام مضاد لقفل العجلات ABS،
- ممهل مائي أو فوق صمام خروج الغازات للمركبات حيث يساوي الوزن الإجمالي المسموح به بالحمولة أو يفوق 19 طنا،

- نظام محدد السرعة وأو مثبت السرعة،  
- نظام شد السرعة القصوى المنصوص عليها في التنظيم الذي يحكم حركة المرور،

- حزام أمان وثبتات مطابقة للأحكام التنظيمية ومستوفية للمقاييس المطبقة فيما يخص تجارب الصدمات،
- جهاز حماية من التجويف في الأمام وفي الخلف بالنسبة للشاحنات،

- جهاز حماية في الأمام من التجويف بالنسبة لجرارات الطريق،

- حماية جانبية،
- عداد تسجيل السرعة،
- مسند الرأس في جميع المقاعد،
- جهاز تنذيب وإزالة السديم من الزجاج الأمامي،
- نظام التذكير لغلق حزام الأمان،
- حافظة الطين.

#### (4)- المقطورة ونصف المقطورة :

- نظام مضاد لقفل العجلات ABS،
- جهاز خلفي للوقاية من التجويف،

**المادة 28:** في حال توقف السيارة الخاصة أو الدرجة النارية بغرض التصليح الذي يندرج في إطار الضمان، لفترة تفوق سبعة (7) أيام، يلزم الوكيل بوضع مرتبة على وجه الاستبدال، تحت تصرف الزبون، إلا في حالة أحكام تعاقدية بين الطرفين تنص على مدة أقل. وبالنسبة للمركبات من نوع: الشاحنات الصغيرة، الشاحنات، جرار الطريق، حافلات النقل في المدينة، حافلات النقل خارج المدينة، المقطرورة ونصف المقطرورة، يلزم الوكيل بتعويض الزبون مقابل فقدان الربع الناجم عن هذا التوقف الذي يكون مثبتاً بوثائق مقنعة.

**المادة 29:** يتعهد الوكيل بضمان توفير كل مرجعيات قطع الغيار واللوازم الأصلية، أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع على مستوى مخزنه. وفي حال التوقف عن النشاط أو فسخ العقد، يلزم الوكيل بأن يضمّن، عبر شبكة توزيعه، توفير قطع الغيار واللوازم الأصلية، أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع لمدة أدناها ستة وثلاثون (36) شهراً.

**المادة 30:** تساوي أو تفوق المسافة المحددة في الضمان :

- مائة ألف (100.000) كلم في حدود ستة وثلاثين (36) شهراً بالنسبة للسيارات، ما عدا الدرجات النارية.  
- خمسة آلاف (5.000) كلم في حدود اثنى عشر (12) شهراً بالنسبة للدرجات النارية.

ويطبق الضمان الذي يقرره المصنّع المانح فيما يخص المقطرورات ونصف المقطرورات. ويجب أن تدرج شروط تنفيذ الضمان صراحة في شهادة الضمان المعدة طبقاً للتشریع والتنظيم المعمول بهما، والمسلمة وجوباً للزبون عند تسليم المركبة. ويقع الضمان على عاتق الوكيل بدون تكاليف إضافية على الزبون.

**المادة 31:** يلزم الوكيل، تحت طائلة سحب الاعتماد، باحترام كل مراجعة للشروط التنظيمية المرتبطة بممارسة نشاط الوكيل.

**المادة 32:** يلزم الوكيل بأن يرسل إلى الوزارة المكلفة بالصناعة، بصفة منتظمة، كل تجديد لعقد الوكالة وإيجار المنشآت وكذا السجل التجاري، التي تنتهي صلاحيتها.

**المادة 33:** يلزم الوكيل بالتصريح لدى المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة بكل تغيير يطرأ على مستوى شبكته للتوزيع فيما يخص منشآت التخزين وورشات خدمة ما بعد البيع ومخازن قطع الغيار وكذا نقاط العرض والبيع.

- ركائز جانبية أو مركزية،
- جهاز ضد انبعاث الضجيج (صامت).

**المادة 24:** لا يمكن أن يسلم الوكيل إلا المركبات الجديدة التي كانت محل فحص المطابقة من طرف مصالح المناجم طبقاً للمادتين 7 و 42 من القانون رقم 14-01 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 19 غشت سنة 2001 والمتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها، المعدل والمتمم، واستكمال مجموع الإجراءات الإدارية المطلوبة، ويلزم الوكيل بأن يقدم عند كل وصول للمركبات الجديدة إلى مصالح المناجم للولاية، الوثائق الآتية :

- قوائم البضاعة المستلمة،
- سند الشحن،
- إشعار بالوصول،
- فواتير الشراء المعدة من طرف المصنّع المانح،
- نسخ من محاضر استلام المركبات.

**المادة 25:** يلزم الوكيل، قبل نهاية مدة صلاحية شهرين (2) لبطاقة الترقيم المؤقتة، بتسليم الملف الكامل للزبون، ويجب أن يتضمن الوثائق الآتية :

- شهادة البيع،
- الفاتورة المعدة من طرف المصنّع المانح،
- الوثيقة المشطوبة باللون الأحمر والمتضمنة : محضر الاستلام والنشرة الوصفية وشهادة المطابقة المؤشر عليها من طرف المصنّع أو ممثله.

**المادة 26:** يلزم الوكيل بالامتناع عن كل أشكال الإشهار التي من شأنها تشجيع التصرفات الخاطئة على أمن مستعملي الطرق، ويمكنه أن يبادر تجاه الزبون بكل عمل مفيد بغرض التحسيس والوقاية فيما يتعلق بأمن الطرق.

## الفصل الخامس

### الضمانات والمسؤوليات

**المادة 27:** في إطار الضمان، يتعهد الوكيل بالتكفل بالمركبات التي تكون فيها نفائس التصنيع والعيوب الظاهرة و/أو الخفية، وكذا استبدال قطع الغيار واللوازم غير الصالحة للاستعمال. وفي حال معاينة عيب مغطى بالضمان، فإنه يجب استبدال المركبة. ويجب أن يقدم الوكيل لفائدة الزبون ضمان المركبة المسلمة، شريطة أن يلتزم الزبون بالقيام بجميع المراجعات الدورية واحترام إرشادات المصنّع.

### التعريف بالمكتب لنشاط الوكيل

العنوان الاجتماعي / الاسم التجاري :

رقم التعريف الجبائي :

الشكل القانوني :

رأسمال الشركة :

عنوان المقر / التوطين :

الولاية :

الهاتف :

الفاكس :

البريد الإلكتروني :

الموقع الإلكتروني :

لقب واسم المسير :

## البيانات الخاصة بالمركبات

(\*) : سيارة خاصة (س.خ) ، شاحنة صغيرة، جرار طريق، حافلة نقل في المدينة، حافلة نقل خارج المدينة، مقطورة ونصف مقطورة، ودراجة نارية.

(\*\*) : رمز التعريف العالمي للمصنع WMI (أنظر ISO 3780 NA).

منشآت الوكيل

(\*) **المنشآت:** المقر، قاعة العرض، تخزين المركبات، مخازن قطع الغيار، ورشات خدمة ما بعد البيع، والمستودع الخاضع للرقابة الجمركية.

### معلومات إحصائية

العنوان الاجتماعي / الاسم التجاري :

عنوان المقر :

الفترة ..... السادس / السنة

- استيراد وبيع المركبات (الوحدات)

البيع	الاستيراد	نوع المركبات (*)

- عدد المستخدمين : ..... منهم : ..... إطارات.

- تذكير برقم الأعمال خارج الرسوم للسنة السابقة : ..... ألف دج.

- الاستثمار الإجمالي : ..... ألف دج منه :

- عتاد/تجهيزات : ..... ألف دج.

- منشآت : ..... ألف دج.

(\*) : سيارة خاصة (س.خ)، شاحنة صغيرة، شاحنة، جرار طريق، حافلة نقل في المدينة، حافلة نقل خارج المدينة، مقطورة ونصف مقطورة ودراجة نارية.

### بطاقة تعهد

أنا الموقّع أسفه (اللقب والاسم أو المقر الاجتماعي) :

..... العنوان : .....

..... رقم السجل التجاري : .....

..... رقم التعريف الجبائي : .....

#### 1. أصرّح :

- أُنني على علم بالتنظيم الساري المفعول وبنود دفتر الشروط،
- أُنني على علم بطبيعة الخدمات التي يجب تقديمها والمتطلبات الفضلى لممارسة هذا النشاط.

#### 2. أشهد :

- بأن كل المعلومات المتضمنة في طلب الرخصة صحيحة،
- بأنني على علم بأن أي تصريح كاذب سيؤدي إلى رفض طلبي،
- أُنني أوافق على جميع شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة.

#### 3. ألتزم :

- بالسهر على احترام أحكام التنظيم الساري المفعول المتعلق بممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة ودفتر الشروط هذا،
- بإعلام مصالح الوزارة المكلفة بالصناعة، في أقصر الآجال، بأي تعديل في المعلومات المتضمنة في ملف طلب الاعتماد،
- بيارسال، في كل سداسي، الإحصائيات المتعلقة بتطور الاستثمارات والتتشغيل وحجم الواردات والمبيعات.

إثباتاً لذلك، يوّقع الممثل المخول بطاقة التعهد هذه.

..... في ..... ب.....

التوقيع  
(صفة الموقّع)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'industrie

وزارة الصناعة

التصريح بالنزاهة للشخص الطبيعي

1 - التعريف بالمصلحة المتعاقدة :

تعيين المصلحة المتعاقدة : .....

2 - الموضوع :

3 - تقديم المكتب للاعتماد لنشاط الوكيل :

لقب واسم وجنسيّة وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له صفة ممثّل الشركة المكتتبة للاعتماد :

.....، يتصرّف :

- باسمه ولحسابه،

- باسم ولحساب الشركة التي يمثلها.

تسمية الشركة : .....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الخاضعة للقانون الجزائري ورقم نظام ترقيم البيانات العالمي (D-U-N-S) للمؤسسات الأجنبية : .....

الشكل القانوني للشركة : .....

4 - تصريح المكتتب :

أصرح بأنه لم أكن أنا شخصيا، ولا أحد من مستخدمي أو ممثلون عنني، محل متابعت قضائية بسبب الرشوة أو محاولة رشوة أعوان عموميين.

نعم

لا

في حالة الإيجاب (وضع طبيعة هذه المتابعات، والقرار المتتخذ وأرفق نسخة من الحكم) :

.....

ألتزم بعدم اللجوء إلى أي فعل أو مناورة ترمي إلى تسهيل أو تفضيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزيهة.

ألتزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، إما لنفسه أو لكيان آخر، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة طلب الاعتماد.

أصرّح أنني على علم أن اكتشاف أدلة مطابقة لانحياز أو فساد، قبل أو أثناء أو بعد إجراء منح الترخيص المؤقت أو الاعتماد النهائي، يشكل، دون المساس بالمتابعات القضائية، سبباً كافياً لاتخاذ أي تدبير ردعى، لاسيما إلغاء دفتر الشروط وتسجيل المعنى في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين للترشح لطلب الاعتماد لممارسة نشاط وكيل المركبات الجديدة.

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه، صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتكم.

.....  
حرر ب ..... في .....

إمضاء المكتتب

(اسم، صفة الممضي وختم المكتتب)

وبعد هذا الأجل، تبلغ الوزارة المكلفة بالصناعة الوزارة المكلفة بالتجارة لمباشرة إجراءات سحب السجل التجاري من المتعامل.

## (2) الاعتماد النهائي :

يتكون الملف المطلوب للحصول على الاعتماد النهائي من :

- طلب الحصول على الاعتماد النهائي،
- نسخة من السجل التجاري،
- نسخة من بطاقة التعريف الجبائي،
- التصريح بالنزاهة يقدمه مكتب الرخصة الشخص الطبيعي،
- صحيفة السوابق القضائية (القسمة رقم 3) بالنسبة للشخص الطبيعي،
- مستخرج الجداول الضريبية (في حالة الشخص المعنوي، مستخرج الجداول الضريبية للشخص الطبيعي المسير للشركة) مُسٌّوٍّ بتاريخ إيداع الطلب،
- نسخة من عقد أو عقود الوكالة الحصرية التي تربط الوكيل بالمانح أو المانحين الذي لا يتجاوز علامتين (2) للمركبات، تعد طبقاً للتشريع المعمول به. وتكون مدة صلاحيته خمس (5) سنوات، على الأقل، ابتداء من تاريخ الحصول على الاعتماد النهائي،

- الوثائق التي تثبت وجود منشآت التخزين وخدمة ما بعد البيع وقطع الغيار وكذا أماكن العرض والبيع (عقد الملكية أو عقود توثيق الإيجار للمنشآت باسم المؤسسة، حيث تكون مدة العقد خمس (5) سنوات، على الأقل)،

- الوثائق التي تثبت ملكية أماكن العرض للوكيل والموزعين المعتمدين،

- الوثائق التي تثبت وجود المستخدمين ومؤهلاتهم كما هو محدد في التنظيم المعمول به (قائمة مرفقة بشهادة الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء تثبت انتساب العمال لفترة سنة واحدة (1)، على الأقل).

**المادة 3 :** قبل تبليغ الاعتماد النهائي ضمن الأجال المنصوص عليها في التنظيم الساري المفعول، يقوم المدير الولائي المكلف بالصناعة، بزيارات تفتیش بهدف التحقق من مطابقة المنشآت الموجودة مع الوثائق المقدمة.

يقوم المدير الولائي المكلف بالصناعة بإعداد تقرير وصفي للأماكن والمنشآت، يكون جزءاً من الملف الذي يبرر منح الاعتماد النهائي.

## الملحق الثاني

### دفتر شروط يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء الآلات المتحركة الجديدة

#### الفصل الأول

##### الموضوع والتعريف

**المادة الأولى :** طبقاً لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 20-227 المؤرخ 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة، يهدف دفتر الشروط هذا إلى تحديد الشروط والكيفيات التي يجب أن يكتتب فيها الطالب لممارسة نشاط وكلاء الآلات المتحركة الجديدة.

#### الفصل الثاني

##### الشروط الإدارية

##### المادة 2 : شروط وكيفيات الاعتماد

طبقاً لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 20-227 المؤرخ 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة، يشترط لممارسة نشاط وكلاء الآلات المتحركة الجديدة، الحصول على :

##### (1) الرخصة المؤقتة :

يتكون الملف المطلوب للحصول على الرخصة المؤقتة من :

- طلب الحصول على الرخصة المؤقتة،

- دفتر الشروط، المؤشر عليه والمؤرخ والموقع عليه من طرف المتعامل، يحمل عبارة "قرئ وصادق عليه" على بطاقة التعهد،

- نسخة من القانون الأساسي للشركة، الذي يبيّن رمز نشاط الوكيل،

- عقد أو عقدين أو مذكرة أو مذكرين لتفاهم متعلقة بوكالة أو وكالتين حصريتين تلزم المانح أو المانحين، كل على حدة، لمدة خمس (5) سنوات، على الأقل، ابتداء من الحصول على الرخصة النهائية.

لا تعني الرخصة المؤقتة الترخيص بممارسة النشاط.

تحدد مدة صلاحية هذه الرخصة المؤقتة باثنين عشر (12) شهراً.

ويمكن تمديد هذه المدة، استثناء، على أساس وثائق تثبت أسباب قوة قاهرة تبرر عدم احترام هذه المدة، لفترة لا تفوق ستة (6) أشهر.

**\* المرافقة والمهارات :**

- المرافقة التقنية لإقامة وتطوير شبكة التوزيع،
- تكوين المستخدمين ونقل المهارات،
- المرافقة في المجال التقني والتجاري،
- الوصول للمعلومة التقنية والتكنولوجية لخدمة ما بعد البيع (وثائق، برمجيات، الوصول لبنك المعطيات).

**\* الضمانات :**

- مدة ضمان المصنّع،
- قطع الغيار واللوازم الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع،
- الالتزام بتزويد السوق بقطع الغيار واللوازم الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع لمدة ستة وثلاثين (36) شهراً بعد تسويق الآلات المتحركة، حتى في حالة فسخ العقد،
- التكفل بنقائص التصنيع والعيوب الخفية، وكذا استرجاع الآلات المتحركة.

يودع الملف لدى المصالح المعنية بالوزارة المكلفة بالصناعة مقابل استلام وصل إيداع بالعنوان الآتي : عمارة الكوليري، 2 شارع أحمد باي - الأبيار، الجزائر.

### الفصل الثالث الشروط التقنية

**I. المنشآت :**

**المادة 5 :** يجب أن تتوفر لدى المكتب لممارسة نشاط وكيل الآلات المتحركة الجديدة، منشآت ملائمة للعرض وخدمة ما بعد البيع وقطع الغيار والتخزين، تحدد مساحاتها الدنيا في الجدول الآتي (و: م<sup>2</sup>) :

يخضع تسليم الاعتماد النهائي لزيارات تفتيش مسبقة تقوم بها المصالح المؤهلة للوزارة المكلفة بالصناعة من أجل التأكد من وجود المنشآت وتطابقها مع النشاطات المبرمجة وكذا التنصيب الفعلي للمعدات والأجهزة والأدوات اللازمة.

يجب أن يكون كل رد سلبي مبرراً، ويبلغ المعنى من طرف المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة.

في حالة رد سلبي، يمكن المكتب تقديم طعن أمام لجنة الطعون خلال الخمسة عشر (15) يوماً التي تلي تبليغ القرار.

ويجب على لجنة الطعن الرد خلال الثلاثين (30) يوماً التي تلي استلام الطعن المقدم من المكتب.

**المادة 4 :** يجب أن يتضمن عقد الوكالة خصوصاً، الواجبات والعناصر الآتية :

**\* الأحكام العامة للعقد :**

- الأطراف والموقّعون المحددون بوضوح،
- مدة صلاحية العقد وأشكال التجديد،
- أحكام الفسخ وكذا التعويضات المحتملة،
- بند الحصرية الإقليمية لمدة لا تقل عن خمس (5) سنوات،
- المرجعية لهذا المرسوم.

**\* الآلات المتحركة :**

- أنواع الآلات المتحركة،
- مقاييس التلوث للآلات المتحركة المزودة بمحركات الاحتراق الداخلي،
- مصادر التزويذ المتفق عليها.

المساحة الإجمالية	مساحة العرض	ورشة مصلحة ما بعد البيع	مخزن قطع الغيار	حظيرة التخزين	نوع المنتجات
5 000	800	1 200	1 000	2 000	الآلات المتحركة

**المادة 6 :** يلزم الوكيل بتطوير شبكة توزيعه عبر التراب الوطني، ويجب عليه أن يغطي المناطق الأربع (الشرق والغرب والجنوب والشمال)، في أجل لا يتعدى أربعة وعشرين (24) شهراً بعد منحه الاعتماد النهائي.

ويلزم الوكيل فيما يخص شبكة توزيعه، بأن تكون له منشأته الخاصة وأو اللجوء إلى موزعين معتمدين، التي تبين مساحاتها حسب الجدول الآتي :

**بالنسبة للموزعين المعتمدين (و: م<sup>2</sup>) :**

المساحة الإجمالية	مساحة العرض	ورشة مصلحة ما بعد البيع	مخزن قطع الغيار	خزينة التخزين	نوع المنتجات
2 500	400	600	500	1 000	الآلات المتحركة

### III. التكوين والمستخدمون :

**المادة 11 :** يتبعين على الوكيل بأن يكون له مستخدمون يتمتعون بالمؤهلات المطلوبة و/أو بخبرة مهنية كافية في المجال.

**المادة 12 :** يجب على الوكيل ضمان التكوين لمستخدمي مصلحة ما بعد البيع. ويلزم بضمان أعمال تكوين المستخدمين التابعين لشبكة توزيعه وتجديد معارفهم وتحسين مستوىهم.

### الفصل الرابع

#### شروط البيع المطبقة على الوكيل

**المادة 13 :** يجب تحرير فواتير الآلات المتحركة الجديدة المستوردة من طرف المصنّع المانح.

**المادة 14 :** يتعهد الوكيل بأن يدرج في العقود التي تربطه بموزعيه أحكام المواد 6 و 15 إلى 22 وإلى 24 إلى 27 من دفتر الشروط هذا.

**المادة 15 :** يجب أن يكون عقد البيع الذي يربط الوكيل بالذبون مطابقاً لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 227-20 المؤرخ 29 ذي الحجة عام 1441 الموافق 19 غشت سنة 2020 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة، وكذا للقواعد والشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 16 :** يجب أن يكون سعر البيع المبين في سند الطلبيّة الخاص بالمركبة الجديدة ثابتًا وغير قابل للمراجعة ولا للتحيين بالزيادة. ويجب أن يحرّر مع احتساب كل الرسوم ويحتوي، عند الاقتضاء، على التخفيضات والاقتطاعات والمزايا الممنوحة وكذا الامتيازات الجبائية المنصوص عليها في التشريع المعمول به.

يجب أن تتوفر في هذه المنشآت وسائل أمن وحماية الآلات المتحركة.

### II. التجهيزات :

**المادة 7 :** يتبعين أن يتتوفر لدى الوكيل ورشات متنقلة لضمان التصليحات في موقع الزبون.

يلزم الوكيل بضمان خدمة ما بعد البيع للآلات المتحركة المبيعة بواسطة مستخدمين يتمتعون بالمؤهلات التقنية والمهنية المطلوبة.

يجب أن تتضمن مصلحة ما بعد البيع، على الخصوص، الخدمات الآتية :

- المراجعات الدورية التي يغطيها الضمان،

- العناية والصيانة والتصليح،

- بيع قطع الغيار والوازام الأصلية أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع.

**المادة 8 :** يتبعين على الوكيل التزود لدى المانح، ويتعهد بـ لا يستورد إلا علامات المركبات الواردة في دفتر الشروط.

**المادة 9 :** لا يرخص للوكيل ببيع الآلات المتحركة الجديدة المستوردة، التي يجب أن تستجيب لمعايير الأمن المعهول بها دوليا، إلا في إطار شبكة التوزيع التي تم على أساسها اعتماده قانوناً من طرف المصالح المؤهلة للوزارة المكلفة بالصناعة.

**المادة 10 :** يتعهد الوكيل بعدم استيراد آلات متحركة لحساب وكلاء آخرين خارج شبكة توزيعه التي تم على أساسها اعتماده قانوناً من طرف المصالح المؤهلة للوزارة المكلفة بالصناعة.

وبهذه الصفة، يلزِمُ الوكيل بأن يضع تحت تصرف المصالح الولائية للمناجم صنف الآلة المتحركة الموجهة لوضعها في السوق وكل الوثائق التقنية الخاصة بها.

#### الفصل الخامس

#### الضمادات والمسؤوليات

**المادة 24 :** يجب أن يقدم الوكيل لفائدة الزبون ضمان الآلة المتحركة الجديدة المطبق من طرف المصانع المانح شريطة أن يلتزم الزبون بالقيام بالمراجعة الدورية واحترام إرشادات المصنّع. ويتعهد الوكيل بالتكلف، في إطار هذا الضمان، بالآلية المتحركة الجديدة التي تكون فيها نقاط التصنيع والعيوب الظاهرة وأو الخفية، وكذا استبدال قطع الغيار واللوازم غير الصالحة للاستعمال.

**المادة 25 :** يجب أن تدرج شروط تنفيذ الضمان صراحة في شهادة الضمان المعدة طبقاً للتشريع والتنظيم المعهول بهما، والمسلمة وجوباً للزبون عند تسليم الآلة المتحركة الجديدة.

**المادة 26 :** كل حالة توقف للآلية المتحركة الجديدة لأكثر من شهر<sup>(1)</sup>، في إطار الضمان، يلزم الوكيل، ابتداء من هذا التاريخ، بتعويض الزبون مقابل فقدان الربح الناجم عن التوقف الذي يكون مثبتاً بوثائق مقنعة.

**المادة 27 :** يتعهد الوكيل بضمان توفر كل مرجعيات قطع الغيار واللوازم الأصلية، أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع، على مستوى مخزنه. وفي حالة التوقف عن النشاط أو فسخ العقد، يلزم الوكيل بأن يضمن، عبر شبكة توزيعه، توفير قطع الغيار واللوازم الأصلية، أو ذات نوعية مصادق عليها من طرف المصنّع لمدة أدنها ستة وثلاثون (36) شهراً.

**المادة 28 :** يلزم الوكيل، تحت طائلة سحب الاعتماد، بالتكيف مع كل مراجعة للشروط التنظيمية المرتبطة بممارسة نشاط وكيل الآلات المتحركة الجديدة.

**المادة 29 :** يلزم الوكيل بأن يرسل إلى الوزارة المكلفة بالصناعة، بصفة منتظمة، كل تجديد لعقود الوكالة وإيجار المنشآت وكذا السجل التجاري، التي تنتهي صلاحيتها.

**المادة 30 :** يلزم الوكلاء بالتصريح لدى المصالح المعنية للوزارة المكلفة بالصناعة بكل تغيير يطرأ على مستوى شبكة توزيعهم فيما يخص منشآت التخزين وورشات خدمة ما بعد البيع ومخازن قطع الغيار وكذا نقاط العرض والبيع.

**المادة 17 :** في حالة طلب دفع تسبيق من طرف الوكيل عند تحرير الطلبيَة، فإنه لا يمكن أن تتجاوز قيمة المبلغ عشرين في المائة (20 %) من سعر بيع الآلة المتحركة، مع احتساب كل الرسوم.

**المادة 18 :** يجب ألا يتجاوز أجل تسليم الآلة المتحركة الجديدة المطلوبة مدة تسعين (90) يوماً. غير أنه يمكن تمديد هذه المدة باتفاق مشترك بين الطرفين على أساس وثيقة مكتوبة.

وفي حالة الدفع الكلي للمبلغ، يلزم الوكيل بتسليم المركبة الجديدة في غضون السبعة (7) أيام الموالية.

**المادة 19 :** في حالة عدم احترام شروط الطلبيَة، يمكن الطرفين أن يتفقا على حل بالتراضي. وفي حالة رفض الزبون للحل المقترن، فإنه يجب على الوكيل، القيام، في غضون ثمانية (8) أيام، بإرجاع مبلغ التسبيق أو المبلغ الإجمالي المدفوع للزبون مع زيادة قدرها عشرة في المائة (10 %) من المبلغ المدفوع.

**المادة 20 :** يلزم الوكيل بالقيام بالفحوصات المطلوبة قبل تسليم الآلة المتحركة الجديدة للزبون وذلك بغرض التأكد من مطابقة المركبة المسلمة للطلبيَة المقدمة.

**المادة 21 :** يلزم الوكيل عند التسليم بأن يراعي بدقة المواصفات التقنية والتجهيزات الإضافية الخاصة بالآلية المتحركة الجديدة موضوع الطلبيَة، التي يجب أن تكون مزودة بكمية من الوقود تسمح لها بالسير لمسافة مائة (100) كيلومتر، على الأقل.

يجب أن تسلم الآلة المتحركة الجديدة مرفقة بوثائق التقنية، لا سيما منها دليل الاستعمال وكتيب الصيانة باللغتين الوطنية والفرنسية أو الإنجليزية.

يجب أن تسلم الآلة المتحركة الجديدة مزودة بحقيبة المفاتيح (أدوات).

**المادة 22 :** لا يسلم الوكيل إلا الآلات المتحركة الجديدة التي كانت محل فحص المراقبة من طرف المصالح المكلفة بالمناجم، طبقاً للمادتين 7 و 42 من القانون رقم 14-01 المؤرَّخ في 29 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 19 غشت سنة 2001 والمتصل بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها، المعدل والتمم، واستكمال مجموع الإجراءات الإدارية المطلوبة.

**المادة 23 :** يجب أن تستجيب الآلات المتحركة الجديدة المستوردة لمقاييس الأمن وحماية البيئة، لا سيما ما يخص انبعاثات الدخان والغازات السامة والضجيج المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعهول بهما، أو أن تستجيب في غياب ذلك لمقاييس المعهول بها دولياً.

## التعريف بالمكتتب لنشاط الوكيل

العنوان الاجتماعي / الاسم التجاري :

رقم التعريف الجبائي :

الشكل القانوني :

رأسمال الشركة :

عنوان المقر / التوطين :

الولاية :

الهاتف :

الفاكس :

البريد الإلكتروني :

الموقع الإلكتروني :

اسم ولقب المسئير :

## البيانات الخاصة بالمركبات

(\*) طراز الآلة، واستعمالها النهائي.

(\*\*): رمز التعريف العالمي للصانع WMI (أنظر NA ISO 3780).

منشآت الوكيل

(\*) المنشآت : المقر، قاعة العرض، تخزين المركبات، مخازن قطع الغيار، ورشات خدمة ما بعد البيع، والمستودع الخاضع للرقابة الجمركية.

### معلومات إحصائية

العنوان الاجتماعي / الاسم التجاري :

عنوان المقر :

**الفترة ..... السادس / السنة**

- استيراد وبيع الآلات المتحركة الجديدة (الوحدات)

البيع	الاستيراد	نوع الآلات المتحركة (*)

- عدد المستخدمين : ..... منهم : ..... إطارات.

- تذكير برقم الأعمال خارج الرسوم للسنة السابقة : ..... ألف دج.

- الاستثمار الإجمالي : ..... ألف دج، منه :

- عتاد/تجهيزات : ..... ألف دج.

- منشآت : ..... ألف دج.

### بطاقة تعهد

أنا الموقّع أسفله (اللقب والاسم أو العنوان الاجتماعي) :

..... العنوان : .....

رقم السجل التجاري : .....

رقم التعريف الجبائي : .....

#### 1. أصرّح :

- أنني على علم بالتنظيم الساري المفعول وبنود دفتر الشروط،

- أنني على علم بطبيعة الخدمات التي يجب تقديمها والمتطلبات الضرورية لممارسة هذا النشاط.

#### 2.أشهد :

- بآن كل المعلومات المتضمنة في طلب الرخصة صحيحة،

- بأنني على علم بآن أي تصريح كاذب سيؤدي إلى رفض طلبي،

- أنني أوفق على جميع شروط وكيفيات ممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة.

#### 3. ألتزم :

- بالسهر على احترام أحكام التنظيم الساري المفعول المتعلق بممارسة نشاط وكلاء المركبات الجديدة ودفتر الشروط هذا،

- بإعلام مصالح الوزارة المكلفة بالصناعة، في أقصر الآجال، بأي تعديل في المعلومات المتضمنة في ملف طلب الاعتماد،

- بإرسال، في كل سداسي، الإحصائيات المتعلقة بتطور الاستثمارات والتشغيل وحجم الواردات والمبيعات.

إثباتاً لذلك، يوّقع الممثل المخول بطاقة التعهد هذه.

..... في ..... ب.....

التوقيع

(صفة الموقّع)

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

# **REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE**

## **Ministère de l'industrie**

وزارة الصناعة

التصريح بالنزاهة للشخص الطبيعي

## **١- التعريف بالمصلحة المتعاقدة :**

تعدين المصاحلة المتعاقدة

Digitized by srujanika@gmail.com

### **3 - تقديم المكتتب للاعتماد لنشاط الوكيل :**

للف واسم و حنسة و تاريخ و مكان ميلاد الممضر ، الذي له صفة ممثل الشركة المكتتبة للاعتماد :

[View Details](#) | [Edit](#) | [Delete](#)

: يتصرف ..... ،

- بآسمه ولحسابه،

- باسم ولحساب الشركة التي يمثلها.

نسمة الشركة

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الخاضعة للقانون الجزائري .....  
ورقم نظام ترقيم البيانات العالمي (D-U-N-S) للمؤسسات الأجنبية : .....

## الشكل القانوني للشركة :

4 - تصريح المكتتب:

أصرح بأنه لم أكن أنا شخصياً، ولا أحد من مستخدمي أو ممثليوني، محل متابعت قضايا بسبب الرشوة أو محاولة رشوة أجهزة عواميين.

نعم  لا

في حالة الإيجاب (وضع طبيعة هذه المتابعات، والقرار المتخذ وأرفق نسخة من الحكم):

ألتزم بعدم اللجوء إلى أي فعل أو مناورات ترمي إلى تسهيل أو تفضيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزيهة.

ألتزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي منح أو تخصيص، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، إما لنفسه أو لكيان آخر، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة طلب الاعتماد.

أصرّح أنني على علم أن اكتشاف أدلة مطابقة لانحياز أو فساد، قبل أو أثناء أو بعد إجراء منح الترخيص المؤقت أو الاعتماد النهائي، يشكل، دون المساس بالمتتابعات القضائية، سبباً كافياً لاتخاذ أي تدبير ردعٍ، لاسيما إلغاء دفتر الشروط وتسجيل المعنى في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين للترشح لطلب الاعتماد لممارسة نشاط وكيل المركبات الجديدة.

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه، صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والتمم.

..... في ..... حرر بـ .....

إمضاء المكتب

(اسم، صفة الممضي وختم المكتب)

مرسوم تنفيذي مؤر

تضمن إنهاء مهام رئ

الموافق ذي الحجة عام 1441

صف رئيسالدي

نة سوق أهر

**مـ الـ كـ نـ وـ لـ**

ـخ في 12 ذي الحجة عام 1441

الموافق 2 غشت سنة 2020، تنهى مهام السيد مصطفى

الصناعة والمناجم - سابقاً، لإحالته على التقاعد.